



Sayfa 3'te

Başkonsolos Tunçer, bir günde iki Bakanı ziyaret etti



Muhsin Kırıkcı

Sayfa 10'da

Varlığa Hikmet Nazarından Bakabilmek



Sayfa 30'da

Medina Sultan of Steaks, Mannheim'da Dualarla Açıldı



Sayfa 22'de

İş İnsanları, Başkonsolos Erdem Tunçer'i Ziyaret Etti



Sayfa 20'de

Başkonsolos Erdem Tunçer, İşadamı Deniz Kurt'u Ziyaret Etti



Sayfa 24'te

Doal Organic & Natural Butik Açıldı



Konad Başkanı Sait Özcan

“Türkçe bir dünya dilidir, karar yeniden gözden geçirilmelidir”

Sayfa 56'da



Sayfa 48'de

DiTiB Yeni Dönem İlk İstişare Toplantısını Gerçekleştirdi



Sayfa 8'de

Kemal Ergün yeniden Genel Başkan Seçildi



Sayfa 12'de

Darmstadt-Bursa kardeşliğinin 50. Yılı Yatırım Yılı Olsun



Avukat Fatma Bostan

Sayfa 14'te

Pandemi döneminde tatil



Necati Suözer

Sayfa 18'de

Sağlık yardım belgelerinizi almadan lütfen yola çıkmayın!



Asım Tozoğlu

Sayfa 16'da

Paralı çıkışta uzmanınıza danışmadan imza atmayın



Sevdiklerinizle beraber geçireceğiniz
huzurlu ve neşeli bayramlar dileriz.

KURBAN BAYRAMINIZ

Mübarek olsun.



Başkonsolos Erdem Tunçer bir günde iki Bakanı ziyaret etti

Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer son dönemde Türk toplumunun gündeminde olan Hessen Eyaleti İçişleri Bakanı Peter Beuth ve Eğitim Bakanı Prof. Alexander Lorz'u 25 Haziran 2021 tarihinde ayrı ayrı ziyaret etti.

WIESBADEN-Başkonsolos Erdem Tunçer, her iki bakanla yaptığı görüşmede Hessen

eyaletindeki Türk toplumunu ilgilendiren konuları kapsamlı biçimde ele aldıklarını belirterek "Türk tarafı olarak görüş, beklenti ve taleplerimizi Alman muhataplarımıza ilettik" dedi.

Başkonsolos Tunçer, Türk toplumunun Hessen eyaletinde polisin bilhassa son dönemde orantısız güç uyguladığı vakalar nedeniyle yaşanan mağduriyetlerin giderilmesi, bu şiddete son verilmesi ve sorumluların adalet önünde hesap vermesini yönündeki taleplerini İçişleri Bakanı Peter Beuth'a



ilettiklerini söyledi.

Tunçer, 22 Haziran'da Frankfurt'ta polis müdahalesi sonucu **Soner Atasoy** (41) isimli Türk vatandaşının hayatını kaybettiği olaya ilişkin de adil, şeffaf ve hızlı bir soruşturma talep ettiklerini vurguladı.

Hessen Eyaleti Eğitim Bakanlığının okullarda seçmeli yabancı dil seçeneklerini çoğaltma çalışması kapsamında Türkçe'nin müfredat dışında bırakılmasının eyalette yaşayan vatandaşlarımızı

büyük hayal kırıklığına uğrattığını vurgulayan Başkonsolos **Erdem Tunçer**, Hessen Eğitim Bakanı Prof. **Alexander Lorz**'u ziyaretindeki ana gündeminin Hessen eyaletindeki Türkçe dil derslerinin konumunun iyileştirilmesi olduğunu, **Türkçe'nin hem anadil hem de seçmeli yabancı dil olarak okutulmasına ilişkin tüm alt başlıkları ele aldıklarını kaydetti.** Tunçer, Türkçe'nin bir dünya ve medeniyet dili olduğunu muhataplarına vurguladıklarını söyledi.



Kamu Kurumlarında Facebook Kapatılıyor

Almanya, kamu kurumlarından yıl sonuna kadar Facebook'u kullanmaya son vermesini istedi

BERLİN - **Alman hükümetinin Kişisel Verilerin Korumasından Sorumlu Görevlisi Ulrich Kelber**, Facebook'ta kullanıcı bilgilerin güven altında olmadığını belirterek, vatandaşları bilgilendirmek için kamu kurumlarınca işletilen bütün Facebook hesaplarının yıl sonuna kadar kapatılmasını talep etti.

Ülkedeki başta bakanlıklar olmak üzere kamu kuruluşlarına haziran başında bir uyarı mektubu gönderen **Kelber**, Face-

book yetkililerinin kullanıcı bilgilerinin korunması ve başka platformlarda kullanılmasını engelleme yönünde gereken adımları atmada yavaş olduğunu ifade etti.

Kelber, uyarı mektubunda, kamu kurumlarının sosyal medya hesaplarının bu yılın sonuna kadar kapatılmasını talep ederek, aksi takdirde gelecek yıldan itibaren yetkileri dahilinde zorlayıcı tedbirlere başvuracaklarını vurguladı.

Ulrich Kelber, "Kişisel verilerin korunmasına yönelik devam eden ihlal göz önüne alındığında, kaybedecek zaman yok. Bir fan (Facebook) sayfanız varsa, yıl sonuna kadar kapatmanızı şiddetle

facebook

tavsiye ederim." ifadesini kullandı.

Alman hükümetinin Kişisel Verilerin Korumasından Sorumlu Görevlisi Kelber, Facebook'un kullanıcıların kişisel verilerinin ABD'ye aktarılmasından kullandığının imkansız olduğunu altını çizdi.

Öte yandan, Avrupa Birliği yasalarına göre, kişisel veriler AB dışına ancak eşdeğer veri koruma kurallarına sahip bir ülkenin yargı mercii için aktarılabilir. (AA)



KÜNYE/ IMPRESSUM

Yayın Sahibi / Herausgeber:

GARANTİ MEDIA

Genel Yayın Yönetmeni / Chefredakteur:

AYDIN MİSİR

Adres:

Merkez: Ponsstraße 1 - 3
64546 Mörfelden - Walldorf

Reklam/Anzeige

Merkez:

Mobil: +49 178 61 61 108
Telefon: +49 6105 455 684
E-Mail: misiraydin@hotmail.com
Web: www.garantimedia.de

Garanti Media Bizim Haber Dergisi,
Garanti Media tarafından yılda 11 sayı
olarak yayınlanır.

Garanti Media Bizim Haber
Anadolu Ajansı abonésidir.

Yasal Uyarı:

Garanti Media Bizim Haber
Dergisindeki reklam, resim ve yazılar
yazılı izin olmadan kısmen ya da
tamamen alıntı yapılamaz.
Baskısı yapılan yazı ve reklamların
içeriğinden sorumlu değiliz.

Ana Dilin Önemi

Hessen eyaletindeki okullarda Türkçe'yi müfredat dışı bırakma tasarısı eyalette yaşayan ve çocuklarının ana dilini öğrenme hakkı olduğuna inananlardan tepki gördü.



Aydın Mısır

Başarılı bireylerin yetişmesi için en önemli iletişim yolunun dil olduğu bir gerçektir.

Dil bilimcilerin üzerinde hemfikir olduğu konu, ana dilini çok iyi konuşan ve yazabilen bireylerin yabancı bir dili çok daha rahat öğrenebildiğidir. Dolayısı ile Almanca, İngilizce veya başka bir dili çok iyi öğrenmenin yolu Türkçe'yi iyi bilmekten geçer.

Bazı haber başlıklarımız,

- KONAD Başkanı **Sait Özcan**, "Türkçe bir dünya dilidir, karar yeniden gözden geçirilmelidir"
- Almanya'nın Hessen eyaleti Eğitim Bakanlığının okullarda Türkçe'yi müfredat dışında bırakarak Lehçe, Çince, Portekizce ve Arapça'yı ikinci yabancı dil seçeneği olarak sunma tasarısına eyalette yaşayan Türkler tepki gösterdi. **Hessen eyaleti Türk Dernekleri İnisiyatif Platformu**'nun, konuyla ilgili yayımladığı açık mektupta, eyalette yaşayan yoğun Türk nüfusuna rağmen Türk dilinin ve Türk toplumunun görmezden gelinmesinin kabul edilemeyeceği belirtildi.
- Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu **Erdem Tunçer** son dönemde Türk toplumunun gündeminde olan Hessen Eyaleti İçişleri Bakanı **Peter Beuth** ve Eğitim Bakanı **Prof. Alexander Lorz**'u ayrı ayrı ziyaret etti.
- İş insanları, Başkonsolos **Erdem Tunçer**'i ziyaret etti.
- Başkonsolos **Erdem Tunçer**, İşadamı **Deniz Kurt**'u ziyaret etti.
- Başkonsolos **Erdem Tunçer**, **UID Hessen**'e iade-i ziyarette bulundu.
- Diyanet İşleri Türk İslam Birliği 18. Olağan Genel Kurulu yapıldı.
- İslam Toplumu Millî Görüş (IGMG) 12. Genel Kurulunda **Kemal Ergün** yeniden Genel Başkan olarak seçildi.
- Darmstadt ile Bursa'nın kardeş şehir oluşlarının 50. yıl dönümü münasebetiyle Darmstadt Sanayi ve Ticaret Odası üyeleri ve Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi'nin Almanya Ülke Danışmanlığı yetkilileri bir araya gelerek ilişkilerin daha da güçlenmesini ele aldılar.
- İş adamı **Salih Taşdirek**, **Hisarcıkloğlu**'nu ağırladı.
- DiTiB yeni dönem ilk istişare toplantısını gerçekleştirdi.
- Tiyatro Frankfurt Çocuk Kulübü açıldı.
- YTB'nin Türkçe YLP Burs başvuruları devam ediyor.
- Organik ürünleri bir çatı altında toplayan genç girişimci **Tuğba Özkan**'ın butik mağazası Rüsselsheim'da açıldı.
- Türk-Alman Sağlık Vakfı korona salgınını anlatıyor.
- UID Hessen, piknikte buluştu.
- Almanya, kamu kurumlarından yıl sonuna kadar Facebook'u kullanmaya son vermesini istedi

Kurban Bayramınızı tebrik eder, hayırlı tatiller dilerim.

Eylül baskımızda buluşmak umudu ile.

30 yıllık tecrübemizle **SİZLERE EN İYİSİNİ** sunmaya çalışıyoruz.



SERVICE:

- KFZ FINANZIERUNG
- KFZ LEASING
- KFZ VERSICHERUNGEN
- REIFENWERKSTATT
- KFZ SERVICE
- IMPORT & EXPORT
- AN- UND VERKAUF



Bizim için en önemlisi sizin memnuniyetinizdir

2. el araba alım-satımında **GÜVENİLİR** adres



Dost ve müşterilerimizin

KURBAN BAYRAMINI

en içten dileklerimizle

tebrik eder, sağlık, mutluluk

ve esenlikler dileriz.



ARAÇ TRANSPORT SERVİSİ

Standort OFFENBACH

Wald Str. 266 • 63071 Offenbach • Tel.: 069 74 22 23 80

e-Mail: info@autohausstar.de • Web: www.autohausstar.de • www.reifenservice-star.de

AOK Hessen'in Telefon ve E-posta yolu ile tıbbi bilgilendirme hizmeti

Yılda yarım milyondan fazla sigortalı-mıza bu hizmet ile tıbbi bilgilendirme hizmeti sunmaktayız.

Tıbbi Bilgi Hizmeti **AOK-Clarimedis**, Sağlık hakkında aklınıza gelebilecek her alanda size **telefon veya E.posta yolu ile 365 gün 24 saat ücretsiz hizmet** sunmaktadır.

AOK-Clarimedis, özel olarak AOK sigortalı olan kişilere sunulan bir hizmettir. Bu hizmetin masrafını tamamı ile AOK'a sizin için üslenir. Bunun için Sağlık kartınızda ki sigorta numaranızı belirtmeniz yeterli olacaktır.

AOK-Clarimedis'deki uzman ekibi, tıp alanında çalışan doktor, eczacı, ebe, beslenme danışmanları ve diğer sağlık elemanlarından oluşmaktadır.

Uzmanlarımız, size tanı, terapi içeriği veya özel kliniklerden araştırma hakkındaki sorularınıza yardımcı olurlar.

Clarimedis Sağlık yardım merkezinin sunmuş olduğu başlıca hizmetler ve

bilgilendirme yaptığı alanlar:

- Teşhis ve terapiler hakkında sorulara cevap verir
- Tıbbi teknik terim ve laboratuvar değerlerini açıklar
- İlaçların etki, tarafı veya etkileşimlerini bilgilendirir
- Bölgenizdeki uzmanlar, uzmanlar ve klinikler için aramada yardımcı olur
- Yurtdışına seyahat ederken aşılama-lar ve sağlık riskleri hakkında bilgi verir.
- Kendi kendine yardım gruplarının iletişim bilgilerini isimlerini hizmetinize sunar
- Çocuk sağlığı ve hastalıkları hakkında bilgilendirir
- Çocuk sağlığını koruyucu hizmetleri, aşılar hakkında bilgi verir
- Sağlıklı beslenme ve önemi hakkında bilgilendirme hizmeti sunar
- Hamilelik ve doğum hakkında tıbbi sorularınıza cevap verir

- Korona virüsü, aşısı ve bu hastalık hakkında aklınıza takılan bütün sorulara cevap verir.

Uzman ekip ile iletişim ve ulaşım bilgileri:

E-posta yolu ile uzman ekipten yardım talep etme: <https://www.aok.de/pk/hessen/inhalt/e-mail-an-das-aerzteteam-aok-clarimedis-7/>

Buradaki vereceğiniz online bilgiler sayesinde size yardımcı olunur.

AOK-Clarimedis - Telefonda Uzman Yardımı

Tıbbi Telefon Servisi Merkezi AOK-Clarimedis size 365 gün 24 saat kesintisiz AOK sigortalılarına tıbbi alanda hizmet sunar. **0800 1 265 265** numaralı ücretsiz telefonu arayıp uzman ekibimizden yardım talep edebilirsiniz. Eğer aramayı yurt dışında yaparsanız, o vakit **0049 3085614293** nolu numarayı aramalısınız.

Evde yemek pişirmek mi yoksa büyükannenizin leziz yemekleri mi?

Mutluluğa Biletiniz.

Şimdi rezervasyon yaparak **esnek** seyahat avantajını yakalayın!

Türkiye
69,99*
€'dan başlayan fiyatlarla



SunExpress
Hava Yolları

* Vergiler, harçlar ve bagaj dahil tek yön uçuşlar.
SunExpress Güneş Ekspres Havacılık A.Ş., Yenigöl Mah.
Nergiz Sok. No: 84 PK, TR-07230 Muratpaşa, Antalya

DESTEĞE İHTİYACIM OLDUĞUNDA HEP YANIMDA

AOK Clarimedis, tıbbi bilgilendirme hizmetim.

Sağlığım emin ellerde

aok.de/hessen/aok-clarimedis



Kemal Ergün yeniden Genel Başkan Seçildi

İslam Toplumu Millî Görüş (IGMG) 12. Genel Kurulunda Kemal Ergün yeniden Genel Başkan olarak seçildi.

Ergün delegelere yönelik konuşmasında salgın dönemindeki üstün gayretlerinden dolayı cemiyetlere şükranlarını sundu.

İslam Toplumu Millî Görüş 12. Olağan Genel Kurulunda **Kemal Ergün** 1176 delegenin 1145'inin oyunu alarak tekrar Genel Başkan seçildi. Genel Sekreter **Bekir Altaş**, Genel Başkan Yardımcıları **Murat İleri** ve **Mikayil Demir** de aynı görevlerine tekrar seçilirken, oluşan yeni yönetim kurulunda **Hakkı Çiftçi**'nin yerine Genel Başkan Yardımcısı olarak **Celil Yalınkılıç** seçildi. Genel Kurul salgın şartları sebebiyle dijital ortamda gerçekleşti.



Bekir Altaş



Kemal Ergün

Delegelere yönelik konuşmasında **Ergün**, IGMG cemiyetlerine salgın dönemindeki üstün gayretlerinden ötürü şükranlarını sundu. Bu süreçteki yardım ve komşuluk projelerini uygulamada büyük başarı gösteren cemiyetlerden övgüyle bahseden Ergün, toplumun yararını hedefleyen bu tür çalışmalara devam edilmesini istedi.

Genel Başkan dünya genelindeki insan hakları ihlallerinden duyduğu üzüntüyü dile getirirken Myanmar, Çin ve Filistin gibi bölgelerdeki duruma dikkat çekti ve bunların hem Avrupa hem de dünyanın diğer coğrafyalarına olan etkilerinden bahsetti.

İbadethanelere yapılan saldırılara da değinen Ergün, "İbadethanelere, kiliselere, sinagoglara saldırmanın hiçbir gerekçesi ve mazereti olamaz. Bu ne İslam'dır ne de insanidir. Bu tür eylemler İslam'da kati bir şekilde yasaklanmıştır." dedi.

Genel Kurul'daki 1176 delege arasında Avrupa'nın yanı sıra Asya, Amerika ve Avustralya kıtalarından da çok sayıda temsilci hazır bulundu. Genel Kurul'da faaliyet raporlarının okunmasının ardından delegeler yönetimi ibra etti. IGMG Genel Kurulu aslında 2020 yılında gerçekleşecekti ancak salgın dolayısıyla 2021 yılına ertelenmişti.



Murat İleri



Biz bu işe
gönül ve emek
verdük. Alınları
döktük. Biz bu işi
gönülden
sevdik

- Günlük taze ◀
- Yemeklerimiz ◀
- Lokma tatlılarımız ◀
- Odunlu Taş Fırınımız ◀



- ▶ Izgaralarımız
- ▶ Antep Katmeri
- ▶ Dönerimiz kendi
imalatımızdır



Düğün, Nişan ve Özel günleriniz için
müstakil 70 KİŞİLİK SALONUMUZ ile
hizmetinizdeyiz.



Dost ve
müşterilerimizin
Kurban Bayramını
tebrik ederiz.
Ebubekir ve
İsmail Duran

Wellritzstr. 9
65183 Wiesbaden

Tel.: 0611-40 61 96
www.harputrestaurant.de



harputrestaurant



facebook.com/harputrestaurant



MUHSİN KIDIK

Müsiad Hessen
Yönetim Kurulu Başkanı

“

İnsanoğlu olarak, pandemi bizlere uğrayana kadar ölümün farkına varmıyor, dünyevi telaşın içinde kayboluyorduk.

Pandemi ile birlikte hikmetin ve hakkaniyetin değerine vardığımızı düşünüyorduk. Aşılma sayesinde düşen insidans değeri ile birlikte normalleşen hayat aslında insanoğlunun bir ders almadığını, hikmetin ve hakkaniyetin sadece döneme ve içinde bulunulan şartlara göre değerlendirildiğini anlar olduk.

”

Kıymetli Okurlar,

Yazın başlangıcı ve düşen insidans değerleri ile normalleşmeye başlayan Dünya insanlarda gözle görülür bir sevince neden olmuş, bu sevinç toplumda pozitif etkileşime zemin hazırlamıştır. Zorlu ve bu-

Varlığa Hikmet Nazarından Bakabilmek

naltıcı kışın ardından açılan sosyal alanlar ile birlikte sosyal aktiviteler malum hastalığın varyantının yükselmesine sebep olacak, toplumdaki sevinç yeniden bir panik havasına dönüşecektir. Maske, hijyen ve mesafe kuralları ihlal edilmediği sürece bizleri güzel yarınların beklediğini sizlere hatırlatarak sözlerime başlamak isterim.

Pandemi ile birlikte hayatın aslında ne kadar da pamuk ipliğine bağlı olduğunu anımsayan insanoğlu, normalleşme süreci ile birlikte tekrar dünyevi meşgelenin bir parçası olmuş, hesabi düşünce şekli ile hayatı yaşamaya başlamıştır. Bu durum doyumsuz ve hazımsız insanoğlunun ebedinden beri var olan ve insani günbegün hikmetten uzaklaştırarak hesap kitap içinde yaşamaya sürükleyen üzücü bir durumdur.

Hesabi düşünce her şeyi bir hesap kitap meselesi olarak görerek rakamlara indirgeyerek niceliksel hale getirir. Hikmeti düşünce ise niteliğe odaklanarak bir şeyin zatında doğru olup olmadığına bakarak varlığa aynı anda iyi doğru ve güzel zaviyesinden bakabilme düşünce şeklidir. Varlığa hikmet nazarında bakmak, herhangi bir beklenti içinde olmadan, kâr zarar hesabı yapmadan, onlara sahip olmaya çalışmadan anlamaya çalışmanızı ifade eder. Varlığa hikmet nazarından bakabilen kişiler çağ açıp çağ kapatacak kadar bir kudrete sahip olur ancak ona bu kudreti bahşeden yüce Allah'ın izinden ve yolundan asla şaşmaz. Bunun en iyi örneklerinden birisi olan kudretli padişahımız rahmetli Fatih Sultan Mehmet Han'a, İstanbul'u bahşedenin elbetteki kılıcı ve onu takip eden ordusu idi fakat, asıl etken aklı, mantığı ve en önemlisi ile vücudunun her zerresini kontrol edebilmesine

yardımcı olan hikmeti düşüncesi idi. Çünkü Sultan Mehmet, bakmaktan çok görmeye, dinlemekten çok anlamaya, konuşmaktan çok ifade etmeye önem veren ve çevresine bu denli hassas yaklaşmaya özen gösteren bir önderdi. Günün sonunda İstanbul'u alarak tarihi yeniden yazdı. Çünkü varlığa hikmet nazarından bakabilen padişahı...

Saygıdeğer Okurlar,

Pandemi ile birlikte rekabetin artması, yeni ticaret yollarının yanı sıra merkezlerinin kurulması piyasalarda ciddi bir gerginliğe sebebiyet verdi. Aylardır beklediğimiz zamlar içinde bulunduğumuz günlerde piyasaya yansımaya başladı. Çin'deki konteyner krizi lojistik fiyatlarının artmasına, artan lojistikler ise piyasalarda ciddi oranda gerginliğe sebebiyet verdi. Bu gerginlik devamında son tüketiciye kadar hissedilir hale geldi. Gıda fiyatları son yıllarda hiç rastlamadığımız seviyelere yükseliyorken, gayrimenkul ve gayrimenkul geliştirme sektöründe de ciddi oranda fiyatlar yükselerek arz eğrisinin sola doğru kaymasına sebebiyet verdi. Bu durum piyasalarda ciddi bir belirsizliğe ve gerginliğe yol açtı. İnsanların zaruri ihtiyaçlarından olan beslenme ve sığınma güdüsünün maddi giderleri bu bahsettiğimiz sebeplerden dolayı ciddi oranda pahalalandı. Bu durum böyle devam eder mi tahmin etmek zor ancak, piyasaların rahatlaması ciddi bir zamana ihtiyacımız olduğu öngörüler arasında...

Değerli Okurlar,

İnsanoğlu olarak, pandemi bizlere uğrayana kadar ölümün farkına varmıyor, dünyevi telaşın içinde kayboluyorduk. Pandemi ile birlikte hikmetin ve hakkaniyetin değerine vardığımızı düşünüyorduk. Aşılma sayesinde düşen insidans değeri ile birlikte normalleşen hayat aslında insanoğlunun bir ders almadığını, hikmetin ve hakkaniyetin sadece döneme ve içinde bulunulan şartlara göre değerlendirildiğini anlar olduk.

Sözlerime son verirken, tüm insanlığın varlığa hikmet nazarında bakmasını Yüce Allah'tan niyaz eder, hayırlı bayramlar dilerim.

Sizleri saygı ile selamlıyorum...

Tiefkühlbackwaren & Verpackungen



*Kurban Bayramınızı
en içten dileklerimizle
kutlar,
sevdiklerinizle birlikte
sağlıklı, mutlu ve huzur
dolu nice bayramlar
dileriz.*



www.kd-backwaren.de



K&D BACKWAREN OHG
Bruno-Dressler Str. 4a
63477 Maintal - Bischofsheim

Tel: +49 6109 76 88 600
Fax: +49 6109 76 88 609
info@kd-backwaren.de
www.kd-backwaren.de

Tüm
vatandaşlarımızın
ve Üyelerimizin
KURBAN
BAYRAMINI kutlar,
milletimize ve
tüm insanlığa
barış, huzur, mutluluk
ve sağlık getirmesini
dileriz.

MÜSİAD Hessen Şube Başkanı
MUHSİN KIDIK

MUSIAD
HESSSEN



Bruno-Dressler Str. 4a 63477 Maintal



muesiadhessen.de



info@muesiadhessen.de



Darmstadt-Bursa kardeşliğinin 50. yılı yatırım yılı olsun

Darmstadt ile
Bursa'nın kardeş şehir
oluşlarının 50. yıl dö-
nümü münasebetiyle
Darmstadt Sanayi ve
Ticaret Odası üyeleri
ve Cumhurbaşkan-
lığı Yatırım Ofisi'nin
Almanya Ülke Danış-
manlığı yetkilileri bir
araya gelerek ilişkilere
daha da güçlenme-
sini ele aldılar.

RÜSSELSHEİM - **Kocagöl**
Group'ta bir araya gelen
Darmstadt Sanayi ve Ticaret
Odası Meclis ve Dış İlişkiler
Komisyonu Üyesi **Mehmet**
Kocagöl'ün ev sahipliğinde
gerçekleşen toplantıda
Cumhurbaşkanlığı Yatırım
Ofisi'nin Almanya ülke da-
nışmanı **Ferruh Parmaksız**
ve Darmstadt Sanayi ve Ti-
caret Odası Bölgesel Şirketler
Bölümü Başkanı **Martin**
Proba katıldı.

Hessen ve Bursa'nın kar-
deş şehir ilişkilerinin sosyal
kültürel boyutunun yanı sıra
ekonomik bakımdan da güç-
lenmesi için karşılıklı yatırımların olması için bölgeler
arasındaki ekonomik potan-
siyelin daha da sağlıklı kul-
lanılması için ilişkilerin daha
da güçlenmesi gerektiği,

salgından normalleşmeye
geçilmesiyle birlikte her iki
ülke arasında geliş gidişle-
rin hızlanmasının önemine
değinildi. Cumhurbaşkanlığı
Yatırım Ofisi'nin Almanya
Ülke Danışmanı **Ferruh Par-
maksız**, Hessen ile Bursa
arasında yeniden canlan-
dırılacak ilişkilere destek
vermek için hazır olduğunu
belirterek, "**Kardeşliğin 50.
yıl dönümü yatırım için bir
fırsata dönüşmelidir**" dedi.

Darmstadt Sanayi ve Ticaret
Odası Meclis ve Dış İlişkiler
Komisyonu Üyesi **Mehmet**
Kocagöl, salgından sonra
sanayide yeni bir yapılan-
ma yaşanacağını Bursa ve
Marmara havzası gerek alt-
yapısı gerekse de yetişmiş
elemanlarıyla yatırım yapı-
lacak şirketler için önemli
bir merkez oluşturduğunu
söyledi. Hessen eyaleti ile
Bursa'nın, 10 yılı aşkın kar-
deş bölge olması Darm-
stadt ile Bursa'nın yarım
asır kardeş şehir olmalarının
karşılıklı yatırıma dönüşme-
si için güzel bir fırsat oldu-
ğunu belirtti.

Darmstadt Sanayi ve Ticaret
Odası Bölgesel Şirketler Bö-
lümü Başkanı **Martin Proba**,
Alman yatırımcıların diğer
ülke yatırımcıları gibi zor-
landığını söyleyerek, Yatırım
için Türkiye'nin daha cazip
bir hale geldiğini belirtti.



**Müşteri memnunsa,
biz de memnunuz!**

**Sizlere en iyi
sunmaya devam
ediyoruz.**

**Restaurantımız
Alkolsüzdür**

Urfa man Gala Restaurant

Kebap • Lahmacun • Künefe

**Restoranımızda
Ailelere özel
bölüm, toplu
iş yemeği
yeme imkanı
mevcuttur.**

**Etlerimiz HALAL
kesimdir**



**Dost ve
müşterilerimizin
BAYRAMINI
tebrik ederiz**

Urfa yöresinin nefis Yemekleri ve Kebap çeşitleri



- Döner
- Çorbalar
- Kebap çeşitleri
- Sıcak ve soğuk içecekler
- Lahmacun
- Pide çeşitleri
- Tatlı çeşitleri
- Salata



**1972'den beri Gastronomi sektöründeyiz.
Yeni konsept, nezih bir ortam ve yeniliklerle
hizmetlerimizi taçlandırıyoruz.**



Albanus Str. 40
65929 Höchst/Frankfurt

Tel: 069-30 66 24

Açılış saatleri:
P.tesi - Perşembe : 08.00 - 24.00
Cuma - Cumartesi : 08.00 - 01.00
Pazar : 11.00 - 24.00



Urfaman-Gala Restaurant
www.urfaman-gala.de

HUKUK KÖŞESİ



Avukat
FATMA BOSTAN
(Frankfurt)

Mail: fatma-bostan@t-online.de

Pandemi döneminde tatil

Değerli okurlarımız,

Korona-Pandemi döneminde yapılan tatillerde / seyahatlerde karantina şartları birçok hukuki sorunu beraberinde getirdi. Burada bazı hukuki soruları sizlerle paylaşacağım.

İşveren çalışanın riskli bölgeye seyahat etmesini yasak edebilir mi?

Seyahat özgürlüğü temel bir insan hakkıdır. Herkes, kendi ülkesi de dahil olmak üzere, herhangi bir ülkeden ayrılmak ve ülkesine yeniden dönmek hakkına sahiptir. Bu sebeple işveren, çalışanın risk bölgesine seyahat etmesini yasak edemez.

Aynı zamanda, çalışan riskli bölgeye seyahat etti veya bu sebeple karantina ya alındı diye de, işveren çalışana ihtar çekemez.

Çalışanın tatildeyken nerede olduğu hakkında işverene bilgi verme yükümlülüğü var mı?

Genellikle bir iş verenin, çalışana tatil planları hakkında soru sormak konu-

sunda meşru bir hakkı yoktur. Fakat riskli bir bölgeye yapılan seyahatin yasal sonuçları sebebiyle farklı uygulama geçerlidir.

İşverenin diğer çalışanlarının ve müşterilerinin sağlığına özen gösterme yükümlülüğü olduğu için, tatile giden çalışanın Covid-19'a yakalanma riskinin olup olmadığı tespit etmek açısından çalışana nereye seyahat edeceğini sorma hakkı vardır.

Karantinada maaşların/ücretlerin sürekli ödenmesi için yasal düzenleme nasıldır?

Geçen yıl tatilden dönen ve karantina ya girmek zorunda kalan çalışanlar/ yolcular karantina süresi için yıllık izin haklarından muaf olmadılar ve ayrıca kazanç kaybı da yaşamadılar. Bunun sebebi, Alman Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 56. Maddesi, bir kişinin kendi kabahati veya ihmali olmadan karantina sebebiyle çalışma yasağına tabi tutulması ve bunun sonucunda bir kazanç kaybına uğraması durumunda, devletin kazanç kaybı için ödeme yaptığı bir tazminat planı içermesidir.

Çalışan akut bir şekilde hasta değilse, ancak olası bir enfeksiyon şüphesi veya bir risk bölgesinden dönüş şüphesiyle karantinaya alınmışsa, çalışamaz durumda değildir ve bu nedenle yine de çalışmak zorundadır. İşini evden (Homeoffice) yapıyorsa, maaşını işverenden almaya devam edecektir. İş evden yapması mümkün değilse, net maaşı kadar iş verenden ödeme alma hakkı vardır. İşverende daha sonra çalışana yapmış olduğu net ödemeyi karantina emrini veren makamdan geri alabilir. Yıllık iznine karşı burada da bir takas

yapılmaz.

İşçinin kendisi Koronaya yakalanmış ve hastalığı nedeniyle karantinaya alınmışsa, bu süre için hastalık nedeniyle maaşını (Entgeltfortzahlung) alır. Ayrıca bu süre yıllık izinden kesilmez.

Risk alanı ilan edilen bölgelerden dönenler için yasal durum nasıldır?

Çalışan tatil yapacağı ülkenin riskli ilan edildiğini önceden biliyorsa ve yine de riskli ilan edilen ülkeye tatil için gidiyorsa, tatil dönüşünde evde karantinada kalmak zorundadır. Bu durumda kendisi kusurlu sayılır ve 'kendini izole etmek' zorunda kalan çalışanların maaşlarının devam ödenmesi talebi olamaz veya tazminat hakkı da yoktur.

Ancak çalışanın tatile gittiği ülke kendisi tatile gittikten sonra rizikolu bölge ilan edilmiş ise, çalışan kabahatli sayılmaz. Tatilden Almanya'ya döndükten sonra karantinada kaldığı süre için, yukarıda belirtildiği gibi, Enfeksiyondan Korunma Yasası'nın 56. maddesine istinaden maaşının ödenmesini veya tazmin edilmesini talep etme hakkı vardır.

Çalışan tatildeyken hastalanırsa ne olur?

Burada da işçinin hastalığından dolayı kusurlu olmaması gerekir. Özellikle çalışan korona risk bölgesine gönüllü seyahat etmişse ve tatilde enfeksiyonu yakalanmışsa, kendisi kusurlu sayılır. Enfeksiyon süresince hastalık raporu alırsa, işverenin hastalık süresince maaş ödeme yükümlülüğü yoktur.

Hepinize iyi tatiller diliyorum.



Sevdiklerinizle sağlıklı ve huzurlu
bayramlar dileriz.
Kurban Bayramınız kutlu olsun!



ArmaGrande Natives Olivenöl extra

*Çanakkale Ezine Bölgesi'nin
erken hasat ve olgun hasat
natürel sızma zeytinyağı*

Bostan International Trade Service GmbH

- ❖ Avrupa distribütörü
- ❖ Toptan ve perakende satış

- 0.5 lt
- 0.75 lt
- 1 lt
- 2 lt
- 3 lt
- 5 lt





**ASIM
TOZOĞLU**
069-73 19 19
www.tican.eu

1.) Paralı çıkış almak için firmamda imza atacağım. Nelere dikkat etmem gerekir?

Paralı çıkış imzası atmadan mutlaka uzmanınıza danışınız ve anlaşmanızı kontrol ettiriniz.

31 Aralık 2020'de toplu çıkış parası alan kişinin dikkatsizliği ve iyi niyetliliği yüzünden kaybı yirmibin euronun üzerinde olmuştur maalesef.

Neden?

Çünkü parasını 14 Ocak 2021'de Aralık ayı maaşı ile aldığı için, vergiden düşülecek masrafların da 2021'de düşüleceğini zannetmesinden dolayı yirmibin euroyu maliyeye hediye etmiştir.

Ne yapmalıydı?

Çıkış parasını 31 Aralık 2020 tarihli olarak imzaladığı için, vergiden düşülecek masraflarını örneğin SGK'ya yatıracağı parayı geçen yıl yatıracaktı. Ya da Cami veya derneklere yapacağı bağışları zamanında yapacaktı.

2.) 2021 yılı içerisinde veya sonunda (31.12.2021) paralı çıkış alırsam, param ocak 2022'de Aralık ayı maaşımla birlikte ödenecek. Vergiden düşülecek giderleri ne zaman yapmalıyım ve elimde yeterli param yoksa ne yapabilirim?

Firma ile yapmış olduğunuz 'Aufhebung-svertrag' yani paralı çıkış anlaşmanızı bankanıza göstererek kısa vadeli para alabilirsiniz. Evet paranız Ocak 2022'de gelecek ama, harcamanızı bu yıl içerisinde yapmak zorundasınız. Hem Türkiye SGK'sına yatıracağınız emeklilik borçlanma paranızı hem de derneklere yapacağınız bağışları 31 Aralık 2021'den önce gerçekleştirmek zorundasınız. Aksi halde yukarıda dile getirdiğimiz vatandaşımız gibi hüsrana uğrarsınız. Son pişmanlık para etmez.

3.) Paralı çıkışta kesilen vergi oranı yüzde kaçtır?

Firmaya verilen vergi sınıfı önemlidir. Genellikle 3. sınıf vergilendirmede ortalama yüzde 30 veya 28 civarında vergi kesilmektedir. Bu konuda çok çeşitli uygulamalar vardır. Çocuk sayısı da önemli rol oynar bu konuda...

30 Nisan 2021'de firmasından ayrılan bir kimsenin toplu çıkış parasından tam yüzde 30 vergi kesildiğine müşahade ettik. Bazı hallerde firma daha az vergi keserek paranızı size havale edebilir. Örneğin 210 bin euro brüt çıkış parasından sadece 15

PARALI ÇIKIŞ (ABFINDUNG) KONUSUNDA UZMANINIZA DANIŞMADAN İMZA ATMAYINIZ

bin euro vergi kesildiğine şahit olduk.

Aman dikkat!

Firma benden az vergi kesti, maliyeden daha alacak param kalmadı diyerek rehavete kapılmayın. Sizin için sene sonu vergi denkleştirme işlemi ve sonucu önemlidir. Çok vergi kesilen geri alır, az vergi kesilirse, yukarıda değindiğimiz gerekli önlemleri almazsa geri öder.

Sizin için ne kadar vergi kesildiği değil, kesilenin nasıl geri alınacağı önemlidir ve mümkün olan en yüksek rakamı geri alabilmek için gerekli tedbirleri alıp, ona göre gayret göstermelisiniz.

4.) Hem kendim hem de eşim için Türkiye SGK'sına geçen yıllarda para yatırmıştım. Bu yıl çıkış parası aldım. Ne tavsiye edersiniz?

Bu konuyu mutlaka vergi konusunda bilgili kişi ve kuruluşlara danışınız. Onlar size bir yol tavsiye edeceklerdir. Almanya'da benzeri sistemde bireysel emeklilik kuruluşlarına toplu para yatırarak önemli miktarda vergi iadesi alabilirsiniz.

5.) 2017 yılında eşim için, 2019 yılında da kendim için Türkiye SGK'sına para yatırdım. Yıllardır vergi denkleştirme işlemi yapmıyorum. Geçmiş yılların vergi denkleştirmesi yapılabilir mi?

Büyük bir isabettir ki, siz 2017 yılını işlemi bu yıl sonuna kadar yaptırabilirsiniz ve eşiniz için Sosyal Güvenlik Kurumuna yatırdığınız paranın karşılığında maliyeden oldukça iyi vergi iadesi alırsınız ve geçmiş yılların parasını devlet çalıştırdığı için alacağınız meblağın üzerine yüzde 6 faiz eklenerek ödenir. Aynı 2019 yılında sizin kendiniz için yatırdığınız para için de geçerlidir. Tabii ki bu yıl için henüz faiz işlemez.

Hatırlatmakta fayda var. Vergi sınıfı 3 ve 5'le çalışan eşler, geçmiş yedi yılın vergi denkleştirmesini yapabilirler. Aslında yaptırmak zorundalar. Defalarca uyardığımız rağmen zamanında işlem yaptırmayanlara maliyeden adeta uyarı mektubu yağmaktadır. Tabii ki borçlu çıkanlar hem faiz hem de gecikme zammı ödemek zorunda kalmaktadırlar. Lütfen bu konuda duyarlı olunuz. Unutmayınız ki, elektronik çağdayız ve maliye eninde sonunda sizi de bulacaktır.

6.) Haziran 2020'de son bulmak şartıyla paralı çıkış aldım ne yapmalıyım?

Daha önceki yazılarımızda da değindiğimiz gibi, paralı çıkışlarda yüzde otuzlara varan vergi kesintilerinden dolayı bazan SGK'ya yatırılan miktar kadar maliyeden vergi iadesi gelmesi söz konusu idi. Yani SGK'ya yatırılan para kadar maliyeden

vergi iadesi almanız mümkündür. Çoğu kez SGK emekliliği adeta bir hediye gibi olmuştur. Ne var ki 1 Ağustos 2019'dan bu yana Türkiye'de sadece BAĞKUR'a para yatırabilirsiniz. Hem fazla para yatırmak zorundasınız, hem de emekli maaşınız daha düşük olacaktır. Euronun Türk lirası karşısında yüksek olması (üzülerek belirtirsek) bir fırsat olarak değerlendirilebilir. Rürap Rente konusu burda söz konusu olabilir.

7.) Çıkış paramı gelecek yılın Ocak veya Mart ayında alacağım. Ne önerirsiniz?

Eğer paralı çıkış için anlaşmayı gelecek yılın ilk aylarına atmışsanız veya atacağsanız, SGK'ya bu yıl sonu başvurarak, gelecek Ocak ayında yapılacak zamdan kurtulabilirsiniz. Paranızı gelecek yıl alacak ve verginizi de 2022 yılı içinde ödeyecekseniz, BAĞKUR'a yatıracağınız paranızı ve derneklere yapacağınız bağışlarınızı da elbette 2022 yılında gerçekleştireceksiniz.

8.) Her derneğe yapılan bağış kabul olur mu?

Bağışların kabul olması için kamuya yararlı (Gemeinnützlich) olan derneklere yapılan bağışlar vergi indiriminde büyük menfaat sağlayabilir. Bazı hallerde ödenen bağış kadar vergi iadesinin alınması söz konusu olabiliyor. Bağışların derneklere hesap numarasına havale edilmesi ni salık veririz.

9.) Abfindung (Paralı Çıkış) Taksitle ödenir mi?

Paralı çıkışta ana kaide, paranın toplu olarak ve bir defaya mahsus ödenmesidir. İstisnai hallerde yüzde onluk bölümünün önce ödenmesi söz konusu olabilir. Tavsiye edilmez.

DIĞER BAZI ÖNEMLİ KONULAR

1. Türkiye'deki yakınlarınıza gönderdiğiniz havaleleri kontrol ediniz. İzne gidecekseniz yanınızda götürerek bakım yaptığınız kişilere elden teslim edebilirsiniz. Bı konuda daha önceki yazılarımızda geniş bilgi vermiştik. Vergi denkleştirme yetkinize sorabilirsiniz.

2. SOLİDARİTÄTSZUSCHLAG (DOĞU ALMANYA'YI DESTEKLEME VERGİSİ)

1 Ocak 2021'den bu yana sadece yüksek gelirlilerden kesilmektedir. Paralı çıkış alanlardan maalesef kesilmektedir ve büyük miktar teşkil ediyor. Hem 2020 hem de 2021'de kesilen bu vergi yüksek mahkemeye intikal etmiştir. Vergi mükellefleri verilecek kararı beklemektedir. Bu yüzden maliyeden gelen sonuç bildirimlerinde açıklamaları iyi okumak gerekmektedir. Yazılı değilse itiraz gereklidir.

KURBAN BAYRAMINIZI

en içten dileklerimle tebrik ederim

Bütün insanlığa barış, sağlık
ve huzur getirmesini Allah'tan
niyaz ederim.



Birlikte nice mutlu bayramlara



ASIM TOZOĞLU

Tican (Krone) Lohnsteuerhilfverein e.V.

www.tican.eu

Sağlık yardım belgelerinizi almadan lütfen yola çıkmayın!

Yine bir tatil sezonunun içindeyiz. Yılın belki de en güzel ve özlemini çekmiş olduğumuz günlerdir tatil zamanları.

İşin eğlenme ve dinlenme tarafı varken, bir de sıkıntılı olabilecek birçok tarafını da düşünmek zorundayız. Bu bağlamda **en önemli olan işlerden biri de sağlık hizmetleridir.**

Almanya yasal sigortalıların Avrupa Birliği ülkeleri dışında Avrupa sağlık sigorta kartı ile sağlık yardımı alabilecekleri başlıca ülkeler şunlardır:

Avrupa Sağlık sigorta kartı ile 27 Avrupa Birliği ülkeleri ve Avrupa Birliğine üye olmadıkları halde Avrupa Birliği Sağlık Sigorta kartını kabul eden başlıca ülkeler sırası ile şunlardır: Norveç, İzlanda, Lihtenştayn, Makedonya, Sırbistan, Karadağ.

Direk olarak yol güzergahında bulunmayan fakat ziyaret amaçlı gidebileceğiniz Bosna-Hersek için ise BH 6 sağlık yardım belgesini gereklidir. Bu bağlamda karayolu güzergahında sağlık sigortası sözleşmesinin olmadığı ülke bulunmamaktadır.

Türkiye için gerekli olan sağlık yardım belgesinin adı T/A 11'dir.

Türkiye için Sağlık yardım belgenizi almayı unuttuysanız, ne yapabilirsiniz?

SGK'ya bireysel olarak başvurabilir ve onların üzerinden sağlık yardım belgesi talep işlemini yaptırabilirsiniz. Bu işlemin online ortamda çabuk sonuç vermesi için sigortalı olduğunuz kurumun E-posta adresini SGK'ya belirtmeniz işinizi kolaylaştıracaktır.

Kendi sigorta kurumunuz ile iletişime geçip, evrak talebinde bulunabilirsiniz. Biz kişisel verilerin korunması kanunu dahilinde Almanya'da adresinize gönderebiliriz.

Hak sahibi Türkiye'de sağlık yardımlarından yararlanabilmek için bu belge ile SGK (Sosyal Güvenlik Kurumu'nun bölgesel yetkili kurumlarına başvurmalıdır. Oradan YUPASS sistemine kaydı yapılır ve kendisine kişiye özel bir SGK-kimlik numarası verilir. Bu şekilde hak sahibi bu numara ve vesikalık resminin bulunduğu bir kimlik ile (örneğin pasaport) Sağlık Bakanlığı'na bağlı bir resmi sağlık kuruluşlarına doğrudan başvurabilmektedir. Hak sahibi SGK ile sözleşmeli özel sağlık kuruluşuna da başvurabilir. Sözleşmeli özel sağlık tesisinin masrafları SGK ile kararlaştırılan tedavi ücretini en fazla %200 oranında aşabilir. Aradaki bu farkın ve üst sınırı aşan diğer muhtemel masrafların hak sahibi tarafından karşılanması gerekir.

T/A 11 belgesi üzerinden alınacak hizmetlerin tanımı ve şekil nasıl olmalıdır?

Geciktirilemez, tehiri mümkün olmayan tedaviler ve acil sağlık hizmetleri.

Alınan hizmet karşılığında ek ödemeler veya katkı payları varmıdır?

Evet, her ülkenin kendi hizmet mevzuatına göre sunulan sağlık hizmetleri, ek ücret ve katkı payı ödemek zorunda

Hizmet verilen yer „Yeşil alan muhayenesi:" adı altında ise o zaman ilave sağlık ücreti ödemezsiniz

Katkı payı ve ek ödemenin yapılmadığı hizmet alanları!

Yoğun bakım hizmetlerinde, Yanık tedavilerinde, Cerrahi hizmetlerde, Trafik kazalarında, Acil sağlık hizmeti deklare edilebilecek hizmetlerde, Kardiyovasküler cerrahi işlemlerde ilave ücret ödemezsiniz.

Türkiye'de ödemiş olduğum ek ödenek ve katkı payı masraflarından nasıl kurtulurum?

Ek sigorta yaptırmak kaydı ile, ya tamamen veya kısmen en aza indirebilirsiniz. Ek sigortayı sizin arzu etmiş olduğunuz bir özel sağlık sigorta kurumundan veya üyesi olmuş olduğunuz kurumun İş birliği içinde olduğu kurum üzerinden yaptırabilirsiniz. Yatıracığınız ek sigorta ile tıbben gerekli görünen Türkiye'den veya bulunmuş olduğunuz diğer ülkeden Almanya'ya nakil işlevini de bu sayede garanti altına almış olursunuz. Yani ek sigorta yaptırmadan tatile gitmeyin!

Bu tabela üzerinden anlaşmalı ülkelerdeki kurumların internet adreslerini ve kullanmış oldukları online hizmet dillerini görmekteyiz:

Ülke	İlgili ülkelerde bulunan anlaşmalı kurumların internet adresleri	Kullanılan belge veya evrak adı	Online hizmet sunulan dil	Ülke dili
*Avusturya	https://www.gesundheit.gv.at/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	Almanca	Almanca
Bosna-Hersek	http://www.zzofbih.ba/	BH/6	Boşnakça, Hırvatça, Sırpça	Boşnakça
*Bulgaristan	https://www.en.nhif.bg/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Bulgarca
*Hırvatistan	https://hzzo.hr/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Hırvatça
Karadağ	https://fzocg.me/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	Karadağca	Karadağca
*Kuzey Makedonya	https://www.mtsp.gov.mk/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Makedonca
*Macaristan	http://neak.gov.hu/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	Almanca	Macarca
*Sırbistan	http://www.eng.rfzo.rs/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Sırpça
*Slovenya	https://www.zzs.si/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Slovenca
*Türkiye	http://www.sgk.gov.tr/	T/A 11	Almanca, İngilizce	Türkçe
*Yunanistan	https://healthatlas.gov.gr/#/	Avrupa Sağlık Sigorta Kartı	İngilizce	Yunanca

* ile belirtilmiş ülkeler, direk güzergahımızda bulunan ülkeleri göstermektedir.

Bu vesile ile şahsım ve kurumum adına herkese sağlık ve güzel bir yaz tatili diliyorum.



AOK Hessen Etnik Pazarlama Uzman Koordinatörü:

Necati Suözer

Bayramınız Kutlu Olsun

Wir arbeiten flexibel • termin- und fachgerecht



EOB BAU GmbH
Hoch-und Tiefbau

Spezialist für druckwasserdichte Baukörper • Stahlbetonarbeiten • Mauerarbeiten • Erdarbeiten • Fertigteilkeller- und Massivkellerbau

Her türlü inşaat işleri • Kaba inşaat • Keller inşaatı ve Çelik beton işleri
• Temelinden çatısına kadar kaliteli,
en son normlara uygun malzeme kullanarak
deneyimli ve uzman ekiplerimiz tarafından itina ile yapılır.



EOB BAU GmbH
Hoch-und Tiefbau

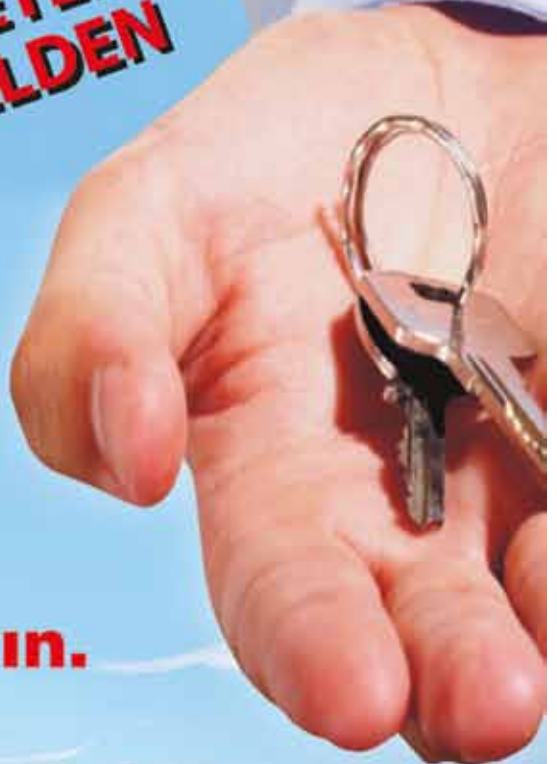
**HİZMETLER
TEK ELDEN**



Yıllarca huzur içinde
oturabileceğiniz
bir yuvanız mı
olsun istiyorsunuz?

0 zaman bizi arayın.

28 yıllık tecrübemiz
sizin güvenceniz, bizim teminatımızdır...



Assar-Gabrielsson-Str. 10-14, 63128 Dietzenbach
Tel.: 06074/32393 • Fax: 06074/81591
Mobilfunk: 0172-9019040
info@eob-bau.de • www.eob-bau.de



Deniz Kurt (solda) ve Erdem Tunçer



Başkonsolos Erdem Tunçer, İşadamı Deniz Kurt'u Ziyaret Etti

Türkiye Cumhuriyeti Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer, Ticaret Ataşesi Tansu Günen-di, Eğitim Ataşesi Dr. Bora Başaran, Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi Almanya ülke danışmanı Ferruh Parmaksız ve THY Frankfurt Müdürü En-sar Karabulut ile birlikte Deku Dienstleistungen GmbH ve Dekushop şirketlerinin sahibi Deniz Kurt'u ziyaret etti.

FRANKFURT – Başkonsolos ve beraberindeki heyetin ziyaretine Autohaus Star'ın sahibi **Hacı Ahmet Deliaslan,**

Congresium ve Altintop Reisen'in sahibi **Yusuf Altintop** ve Kuaför Kaiser'in sahibi **Turan Kuzpınarı** da katıldı.

Deku Dienstleistungen GmbH'da bir araya gelen başkonsolos, beraberindeki heyet ve iş insanları gündemle ilgili bilgi alış verişinde bulundukları yemekli bir toplantı yaptı. Ev sahibi olan Deku Dienstleistungen GmbH'nın sahibi **Deniz Kurt** yaptığı açıklamada, "Başkonsolosumuz ve diğer misafirlerimizin ziyareti bizleri çok sevindirdi. Corona salgınından dolayı ekonomik ve sosyal anlamda zor bir süreçten geçtiğimiz bu günlerde bizlere moral ve motivasyon desteği oldu. Faydalı bir toplantı yaptık. Başkonsolosumuza ve diğer misafirlerimize şükranlarımı arz ediyorum" dedi.



Deniz Kurt (solda) ve Ferruh Parmaksız



A large warehouse or workshop filled with various industrial equipment, including vacuum cleaners, floor buffers, and storage racks. Two workers in safety gear are visible in the background. The image is framed by a blue and green wavy border.

**IHR FACHGROßHANDEL FÜR
HYGIENEARTIKEL, ■
REINIGUNGSBEDARF & ■
ARBEITSSCHUTZARTIKEL ■**



İş İnsanları, Başkonsolos Erdem Tunçer'i Ziyaret Etti

Hessen bölgesindeki iş insanları Türkiye Cumhuriyeti Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer'i makamında ziyaret etti.

Geçtiğimiz yıl Frankfurt Başkonsolosu olarak atanan **Erdem Tunçer'e** pandemiden dolayı hoşgeldin ziyaretinde bulunamayan iş insanları vakaların azalması ile

birlikte Tunçer'i bir heyet olarak ziyaret etti.

İş insanlarından oluşan heyette bulunan, Autohaus Star'ın sahibi **Hacı Ahmet Deliaslan**, Autohof Rüsselsheim'in sahibi **Doğan Uzun**, Kuaför Kaiser'in sahibi **Turan Kuzpınarı**, Aytaç Tiefbau GmbH'nin sahibi **Mustafa Çevik**, Anteplioğlu Baklavaları'nın sahibi **Harun Güngör** ve Blumen Taxi GmbH'nin sahibi **Yasin Öz-**

türk bir anlamda Başkonsolos Erdem Tunçer'e hoşgeldiniz ziyaretinde bulundu.

Heyet adına bir açıklama yapan Autohaus Star'ın sahibi **Hacı Ahmet Deliaslan**; "Sayın Başkonsolosumuz Erdem Tunçer Bey ve Ticaret Ataşemiz Tansu Günendi Bey ile güncel konular üzerinde istişarede ettik. Başkonsolosumuza sektörlerimiz hakkında bilgi verdik. Pandemiden dolayı geçte olsa başkonsolosumuza iş arkadaşlarımız ile birlikte hoşgeldiniz ziyaretinde bulunduk. Evsahipliğinden dolayı başkonsolosumuza teşekkür ediyoruz"

Meşhur Anteplioğlu Baklavaları'nın sahibi **Harun Güngör** kendi yapmış olduğu Türk Bayraklı baklavayı Başkonsolos Erdem Tunçer'e takdim etti.

Meşhur Tayland Mutfağı Frankfurt'ta



**SCHNELLE THAI-RESTAURANTS
DER EXTRAKLASSE**



Mutfağımızda kullanmış olduğumuz tüm ürünler "HELAL"dir



*Dost ve müşterilerimizin
BAYRAMINI
tebrik ederiz*

🏠 Sandweg 6C,
60316 Frankfurt/Main

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa. 11 - 23 Uhr
So.- & Feiertags 12 - 23 Uhr



THAI SNACK
FRISCHER WOK

BESTELLUNG UNTER:

🌐 www.thaisnack.de

☎ 069 - 48 98 18 10

**ALLE GERICHTE AUCH
ZUM MITNEHMEN**

GASTRO CÖSKUNER

Kalite ve
Güvenin
adresi...



Restaurant, Cafe,
Bar, Bistro, Imbiss
ve Bäckerei'lerin
DiKKATİNE



Tüm insanlığa
mutluluk ve
huzur getirmesi
dileğiyle
Bayramınızı
tebrik ederiz.

Sprendlinger Landstr. 181
63069 Offenbach a. Main

www.gastrocoskuner.de
info@gastrocoskuner.de
Tel.: 069 - 85 09 39 32



Avrupa'nın
her yerine
A'dan Z'ye
komple
HİZMET



DOAL ORGANIC & NATURAL BUTİK AÇILDI

Organik ürünleri bir çatı altında toplayan genç girişimci Tuğba Özkan'ın butik mağazası Rüsselsheim'da açıldı.

Açılış konuşması ve duasını DITIB Rüsselsheim Ayasofya Camii Din Görevlisi **Erol Açikel** yaptı. Açılış kurdelesini genç girişimci **Tuğba Özkan** kesti.

Açılışa, Tuğba Özkan'ın babası Autohof Rüsselsheim'in sahibi **Doğan Uzun**, Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi **Dr. Bora Başaran**, Autohaus Star'ın sahibi **Hacı Ahmet Deliaslan**, Deku Dienstleistungen GmbH'nin sahibi **Deniz Kurt**, Congressium'un sahibi **Yusuf Altıntop**, Trupp Bau GmbH'nin sahibi **İlhami Yılmaz**, Bauer Stadtentwicklung GmbH'nin sahibi **Sezai Çiftçi**, yakın arkadaşları ve ailesi katıldı. Açılışa

katılanlara hediye paketleri ve organik ikramlar sunuldu.

Açılışa gelenler ile tek tek ilgilenen ve onlara ürünler hakkında bilgi veren **Tuğba Özkan**'a neden bu sektöre girdiğini sorduk.

"Adım Tuğba Özkan 25 yaşındayım, evliyim ve 2 yaşında bir oğlum var. Anne olduktan sonra herşeyi daha çok araştırıp, inceleyip evladım için herşeyin en iyisini aramaya başladım.

Araya Pandemi süreci girince farkettim ki insanlar daha çok alternatif tıp ve daha çok doğal ve içeriği temiz ürünler arayışına giriyorlar.

Ben de edindiğim ve hala öğrenmekte olduğum tüm bilgileri bir çatı altında toplayıp **DOAL** adı altında; **Organik Gıda, Gıda Takviyeleri, Arı Ürünleri, Organik Kozmetik ve Temizlik ürünlerini** bir araya getirdim.



Online alışveriş sitemiz yapım aşamasında ve daha çok online satışlarımız ile hizmet vermek istiyoruz. Sosyal medya hesabımız Instagramdan (**doalorganic**) ürünlerimiz hakkında daha geniş bilgi alabilirsiniz.

Çok yakında ürün portföyümüzü genişletip hem anne-babaların hem de çocukların rahat edebile-

ceği anne-çocuk kafesiyle birlikte organik butiğimizi büyütmek istiyoruz" dedi.

Tuğba Özkan, DOAL Butik'te (Silberstr. 7, 65428 Rüsselsheim) satışlarının başladığını belirtti.

DOAL ayrıca, Organik Gurme Almanya ve Bee&You ana bayiliğini yapıyor.

Genç girişimcimizi tebrik eder, başarılar dileriz.

BAYRAM ZİYARETİ, NEFİS DEMDEM ZİYAFETİ!



**dem
dem**



Başkonsolos Tunçer, UID Hessen'e İade-i Ziyarete Bulundu

Uluslararası Demokratlar Birliği (UID) Hessen Bölge merkezine iade-i ziyarette bulunan Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer önemli açıklamalarda bulundu. Özellikle Almanya'nın Hessen Eyaleti'nde Türk çocuklarına seçmeli yabancı dil olarak, sunulması karşısında sivil toplum kuruluşlarının ve toplumun sessiz kalmaması, tepkilerini ortaya koymaları gerektiğine vurgu yaptı.

Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer "Devlet ve Almanya'daki Türk toplumu olarak buna sessiz kalamayız, her türlü itirazımızı ve demokratik tepkimizi göstereceğiz" açıklamasında bulundu.

Tunçer'in ziyaretine UID Hessen Bölge Başkanı Erkan Arslan, yönetim kurulu üyeleri ve şube başkanları katıldı.

UID Hessen Bölge Başkanı Erkan Arslan, Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer'e kendilerine yaptıkları ziyaret vesilesi ile teşekkür etti. Arslan, Tunçer'e Hessen Eyaletinde yaşayan Türk toplumu için bugüne kadar yaptıkları faaliyetler hakkında bilgi verdi. Arslan, Türklerin Almanya'ya 60 yıldır aralıksız hizmet ettiğine dikkat çekerek, Türk toplumunun kendi kültür, dil ve dinini koruyarak, içinde yaşadığımız Alman toplumunun değerlerine saygı duyarak, ortak yaşama pozitif katkılar sağlayarak toplum içinde hakettiği yere ulaşması için ellerinden gelen tüm çabayı gösterdiklerini ve göstermeye devam edeceklerini ifade etti.

Bu noktada Hessen eyaletinde göçmenler arasında en fazla nüfusa sahip Türk toplumunun kullandığı



Erkan Arslan (solda) ve Erdem Tunçer

Türkçe'nin seçmeli dil dersleri olarak sunulan yasa teklifinde listeye alınmamasının kendilerinde büyük bir hayal kırıklığı oluşturduğunu ifade etti.

Başkonsolos Erdem Tunçer, UID Hessen merkezine yaptığı iade-i ziyarette; "Kendilerine nazik evsahiplikleri için teşekkür ediyor, çalışmalarında başarılar diliyoruz" açıklamasında bulundu.





Hasene International e. V.
Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln
T +49 221 942240-400 | F +49 221 942240-401
www.hasene.org | kurban@hasene.org | f t i haseneorg

Havale için banka bilgileri | Bankverbindung:
Hesap Sahibi | Kontoinhaber: Hasene International e. V.
Banka | Bank: Kreissparkasse Köln
IBAN: DE80 3705 0299 0149 2890 54 | BIC: COKSDE33XXX
Amaç | Verwendungszweck: Adresiniz | Adresse, 0020223

KURBAN İLE

MAZLUM VE MAĞDURLAR SEVİNSİN

22/05/2021 – 21/07/2021



100€*

**KURBAN ERFREUT
BEDÜRFTIGE**



Kampanya Hasene International e. V. tarafından düzenlenmektedir. Kampanyada 5 €'luk kısım İslam'a hizmet eden dernekler için toplanmaktadır. Veri koruması ve haklarınıza dair detaylı bilgiyi şu adresten okuyabilirsiniz: <https://www.hasene.org/veri-koruma>. Ayrıca veri koruması ile ilgili sorularınız için bizimle irtibata geçebilirsiniz. Die Kampagne wird von Hasene International e. V. durchgeführt. 5 € jeder Einzelspende gehen an Organisationen, die islamische Dienste leisten. Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten erhalten Sie unter <https://www.hasene.org/datenschutz>. Bei Fragen zum Datenschutz können Sie uns gerne kontaktieren.



Bu nefret suçuna ortakısınız

Kanada'da yolda yürüyen aileye, üzerine araç sürmek suretiyle yapılan saldırı haberini okudunuz mu?

Bu saldırı, biri çocuk, dört kişinin ölümüne, ailenin 9 yaşındaki en küçük çocuğunun ise ağır yaralanmasına sebep oldu.

Aile Pakistanlı, Müslüman bir aile.

Haberde yer alan Müslüman ailenin fotoğrafını gördünüz mü?

Henüz görmedinizse, fotoğrafı bulun, şöyle bir dakika sessizce bakın.

Yolda yürürken üzerlerine araç sürülmeyi hak edecek ne yaptı bu aile?

Batı'da yaşayan Müslümanlar yolda yürürken dahi başına

bu tür olayların geleceği endişesi ile mi yaşamalıdır?

Bu hadiseyi münferit bir olay olarak değerlendirebilir miyiz?

Yolda yürüyen bir ailenin üzerine araç sürmek nasıl bir algının, ne şekilde bir dolmanın/ doldurulmanın, nasıl bir zihnin dünyasının yansımasıdır?

Nasıl bir canilik, ne biçim bir gaddarlıktır bu?

Aracı kullanan 20 yaşlarında bir gençmiş.

Üzerine çelik yelek giymiş bir şekilde, otoparkta yakalanmış.

Bu genç nasıl bir zihin yapısına sahip ki bu katliamı gerçekleştiriyor?

Hadi diyelim caniyi yakaladınız.

Fakat bu caniyi besleyen, bu hale getiren süreçler üzerine kafa yormak da gerekmez mi?

Mücadele edilecekse, bu tür zihin yapısına sahip kişilerin algısını besleyen her türlü söylem, eylemle de mücadele edilmelidir.

Belli din mensuplarını, belli inanç gruplarını, belli etnik grupları ötekileştiren, düşmanlaştıran, şeytanlaştıran dile sahip herkes, etki derecelerine göre bu nefret suçuna, bu cinayete ortaktır.

İnsanları farklılıklarından ötürü nefret objesi kılan her söylem sahibinin elinde ve dilinde bu cinayetin kanı vardır.

11 Eylül ikiz kule saldırılarının ardından Müslümanlara dönük daha da artan düşmanlık ve nefret, mücadele edildiği iddia edilen ve öne çıkarılan terör grupları üzerinden İslamı terörle, Müslümanları ise terörist olarak algılara yerleştirdi bile.

Yeni Zelanda'da camiye ya-



pılan saldırıda da bu algının izleri vardı.

Yaşatmak için gönderilen ulvi bir dini ve bu dinin mensuplarını öldürmek için yaşayan bir seviyeye indirgediler, algılarda bu anlayışı oluşturdular.

Bu algının bir yansımasıdır yolda yürüyen masum insanları katletmek, ibadethanede ibadet eden savunmasız insanlara saldırmak.

İslamı ve Müslümanları ötekileştiren dile sahip herkes otursun bir daha düşünsün.

Bu yaşananlar ekilen nefret tohumlarının zehirli meyveleridir.

Daha güzel günlerde buluşmak üzere...

Dost ve Müşterilerimizin Bayramını tebrik ederiz.



CANSU

Yeni mutluluklar için adres yine

CANSU Düğün Salonu



🏠 Lise-Meitner-Str. 6, 65779 Kelkheim (Taunus)

☎ 0172 - 675 22 04 • 0172 - 671 90 93

🌐 www.can-su.de ✉ info@can-su.de



www.bizimhaber.de

✓ **Güvenli**
Transport



ZETA
LOGISTIK

✓ **Vaktinde**
ulaşım



AVRUPA'nın her yerine **Lojistik Servisimiz** vardır

Dost ve Müşterilerimizin **KURBAN BAYRAMINI** en içten dileklerimizle **tebrik eder**, tüm insanlık için **sağlık ve sıhhat** getirmesini temenni ederiz.



ZETA LOGISTIK
GmbH

📍 Philipp-Reis-Str. 15
63128 Dietzenbach

☎ 060 74 91 956 - 0
📠 06074 91 956 - 50

✉ info@zeta-logistik.de
🌐 www.zeta-logistik.de



Medina Lezzeti Şimdi Mannheim'da...

MEDİNA SULTAN OF STEAKS, Mannheim'da Dualarla Açıldı

Frankfurt Medina Setaakhouse'nin 4,5 yıl önce hizmete girmesinin ardından 2. şubesi Mannheim'da yoğun bir katılım ile dualarla açıldı.

Medina Sultan of Steaks ismi ile hizmet verecek restoranın açılışına iş insanları, dernek yöneticileri ve aile dostları katıldı.

Açılış konuşmalarında Ülker ailesinin hayırlı bir işletme açtığını, aileye müşterilerine sundukları ürünler bazında hassas davrandıklarından dolayı teşekkür edildi.

Daha sonra işletme sahibi **Yakup Ülker**, davetlerine ica-

bet eden herkese teşekkür etti. Yapılan duanın ardından açılış kurdelesini kesildi. **Şok-suz olarak kesilen etlerden** oluşan steak menüsünün misafirlere ikramı ile açılış sona erdi.

Medina Steak Lezzeti Frankfurt'ta Sonra Şimdi de Mannheim'da

Mannheim'in merkezinde açılan restoranın girişinde sıradışı bir konsept olduğu hemen dikkatimizi çekiyor. İşletme Müdürü **Serkan Yılmaz** davetlileri büyük bir misafirperverlik örneği göstererek kapıda karşıyor. Mekana girişte kendine has konsepti ile alpler tarafından kaşlanıyorsunuz.

Tüm menüsü meşhur Tuna markasının **şoksuz helal**

kesilmiş etlerinden oluşan Medina Sultan of Steaks'un işletme sahibi **Yakup Ülker**, **Bizim Haber** dergimize işletmeleri ve hedefleri hakkında açıklamalarda bulundu.

Karşılı genç işadamları Yakup Ülker'den mekanın hikayesini dinlemek istiyoruz.

Ülker: "Öncelikler biz işadamları insanlar ile sürekli görüşme halindeyiz. Dünya mutfağını sadece seyrediyoruz. Yaptığımız iş ve özel seyahatlerde müslüman olduğumuz için her restoranda yemek yiyemiyoruz. Fakat bizler ve çocuklarımız dünya mutfağı örneklerine özenerek bakıyoruz. Dünya mutfağı derken neyi amaçlıyoruz. Mekanlarımızda misafirlerimize Almanya, Amerika ve birçok ülkede görmüş oldukları farklı yemekleri **helal kesilmiş etlerden** oluşan menümüz ile sunuyoruz. Mesela bölgemize gelen bir müslüman hava limanında veya tren istasyonunda taksiciye helal et yiyebileceği bir restoran soruyor. Dolayısı ile mekanlarımızı bilen taksiciler helal et yemek isteyen müslümanları bize getiriyor. **Sadece müslümanlara servis yapan mekan değiliz.**



Helal ve kaliteli et yemek isteyenlerin mekanları durumundayız."

Heyecan içerisinde mekanda akşam yemeklerini yiyen misafirlerin memnuniyet içerisinde ayrıldıklarını takip eden Yakup Ülker'e neden böyle restoranlar açtıklarını soruyoruz.

Ülker: "Her şeyden önce Almanya'da böyle bir mekan yok. Hatta Avrupa'da yok diyebilirim. **Fransa, Hollanda, Belçika ve birçok Avrupa**



Mannheim Sokakları Mehter Marşı ile Yankılandı



**Yakup Ülker'e
restoranlarına kimler
geliyor diye soruyoruz.**

"Her kesimden her milletten insanlar Steak yemek için mekanlarımıza geliyor. Sadece müslümanlar değil, Alman konuklarımız da lezzetimize hayran kalıyor. Restoranlarımızın farklı konsepti dikkatlerini çekiyor. Gelen bir daha geliyor. Sadece Steak değil tatlılarımız ve birçok lezzetimiz ile mekanlarımızda eşsiz bir lezzet sunuyoruz.

ülkesinden eşsiz lezzetimizi tatmak için insanlar geliyor. Fuar ve iş görüşmeleri için Türkiye'den gelen konuklarımız mekanlarımıza hayran kalıyor. Osmanlı stili ile dizayn edilmiş böyle bir mekanlar Türkiye'de yok diyorlar. Dolayısı ile ihtiyaç olduğunu gördük. Neden biz böyle mekanlar açmayalım dedik. Dış ve iç mekan tasarımlarımızı Osmanlı Kültürüne uygun olarak yaptık. Aynı zamanda, Türk ve Osmanlı kültürünü dünyanın çok önem arzeden şehirlerinden biri olan Frankfurt ve Mannheim'da yabancılara tanıtıyoruz. Biz ülkemizin gönüllü kültür elçileriyiz."

Mannheim şehir merkezindeki mekanımızda 160 kişi kapasitesi ile düğün, nişan, iş ve özel günler için hizmet verebiliyoruz. Ayrıca; çocuklar için özel menü ve çok çeşitli seçenek ile herkese hitap ediyoruz." dedi.

Nezih ortamı ile Mannheim şehir merkezinde bulunan Medina Sultan of Steaks



Mehter Takımının marşları açılışa büyük bir coşku kattı. Türk-Alman heskes bu anı cep telefonlarına kaydetti.



Avukat Fatih Zingal (sağda) ve ünlü boksör Fırat Arslan (solda) açılışa katıldı

(R3 4-5, 68161 Mannheim) hakkında 0621 / 43 70 68 89 nolu telefondan ya da www.medina-steakhouse.de internet adresinden daha geniş bilgi alabilirsiniz.



Crytek, yeni oyunlar peşinde

Dünyanın önde gelen bilgisayar oyun şirketlerinden Crytek'i ziyaret eden Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer, "Yerli kardeşlerin başarıları, Türk gençleri tarafından örnek alınmalı" dedi.

FRANKFURT – Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu **Erdem Tunçer**, Dünyanın önde gelen bilgisayar oyun şirketlerinden **Crytek**'i ziyaret, **Faruk ve Avni Yerli** kardeşleri ziyaret ederek çalışmalarını hakkında bilgi aldı.

Yerli kardeşlerin başarılarının Türk gençlerine örnek olmasını söyleyen Başkonsolos Tunçer, "Bilgisayar oyunları konusunda Crytek markasıyla uluslararası bir yere sahip olan **Faruk ve Avni Yerli** kardeşlerin başarı öykülerini

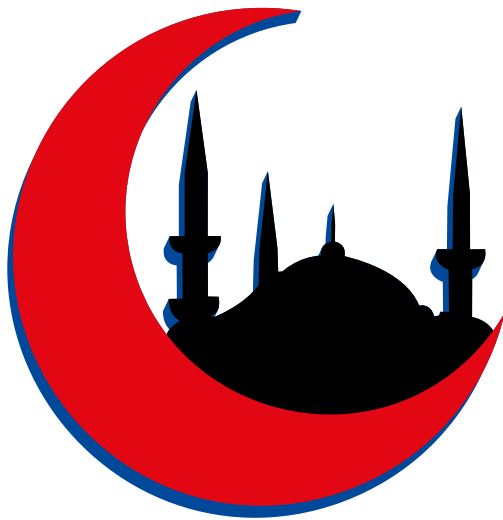


dinleyerek gururlandım. Dünyanın farklı ülkelerinde 300'ün üzerinde kişi ile çalışarak ürettikleri oyunların dünya piyasalarında sunmaları gerçekten büyük bir başarı" diyerek **Yerli kardeşleri** tebrik etti.

Crytek'in kurucularından **Avni Yerli**, bilgisayar oyunları konusunda yeni oyunlar peşinde olduklarını Türk genç-

lerine daha fazla imkan sunmak için Türkiye'deki İstanbul ofislerini daha da büyüteceklerini söyledi. Crytek X-Isle, Crysis, Crysis 2 ve CryEngine ve Crysis 3 ile dünya genelinde milyonlarca oyun severin tercihi oldu. Crytek ürettiği oyunlarla dünyanın sayılı ödülüne layık görüldü. Başkonsolos **Erdem Tunçer**'in ziyaretinde Ticaret Ataşesi **Tansu Günen** de hazır bulundu.

Kurban Bayramınız Mübarek Olsun!



Kardeşliğin doğduğu,
Sevgilerin birleştiği,
Belki durgun,
Belki yorgun,
Yine de mutlu,
Yine de umutlu,
Yine de sevgi dolu
Nice bayramlara...

...einkaufen bei Freunden!
4x
in Ihrer
Nähe
Tansas
SUPERMARKT

1 Tansas
Friedrichstr. 1 -3
63450 Hanau

2 Tansas
Sossheimer Weg 180
65936 Sossenheim

3 Tansas
Lamboystr. 6
63452 Hanau

4 Tansas
Hermann
Steinhäuser Str 2
Offenbach

f Tansas Supermarkt
Hanau

f Tansas Supermarkt
Sossenheim

f Tansas Lamboy

f Tansasoffenbach

tansas_supermarkt

www.tansas.org



MEVLANA RESTAURANT

HOLZOFEN PIZZA

**KURBAN
BAYRAMINIZI
candan kutlar,
sağlık ve
mutluluklar
dileriz.**



- Beliebte Gerichte
- Spar Menüs
- Salate
- Suppen
- Döner-Spezialitäten
- Dürüm Spezialitäten
- Tantuni Spezialitäten
- Lahmacun
- Pide
- Pizza (Ø 30cm)
- Grill Gerichte
- Vegetarische Gerichte
- Snacks
- Alkoholfreie Getränke



Mainzer Landstraße 290
60326 Frankfurt am Main



069 - 76 89 05 78



www.mevlana-frankfurtammain.de



Bestelle jetzt Dein Lieblingsessen
online ohne Lieferkosten.

SERBEST KÜRSÜ



Salih Taşdirek

IHK-Hanau Başkan Yardımcısı

Türkçe'ye Hayır Diyenlere Sen de Hayır de

Çok Kıymetli Okuyucularım,

Hessen Eyaletindeki okullarda uzun yıllardır 2. ve 3. yabancı dil olarak 7 ayrı dil okutuluyordu. Abitur'a kadar ya da Realschulabschluss'a kadar öğrenciler genelde 1. Yabancı dil İngilizce'nin yanında 2. ve ya 3. yabancı dil olarak aşağıdaki dillerden birini seçebiliyorlar ve bu

dersten not alınıyorlar. Bu notlar karneye yansıyor ve sınıf geçmede etken oluyor.

Bu 7 dil hangileri hep beraber bir sayalım.

1. İngilizce, 2. İspanyolca, 3. İtalyanca
4. Rusça, 5. Fransızca, 6. Latince
7. Eski Yunanca

Hessen Hükümetini oluşturan CDU ve Yeşiller partisi bu 7 yabancı dili genişletiyor ve 4 yeni dil daha ekliyor. Bu yeni yabancı diller şunlardır.

1. Polanca, 2. Çince, 3. Portekizce
4. Arapça

Evet şimdi bu yazımı okuyan herkes "hani Türkçe" diye soruyordur.

Evet değerli okuyucularım ve kıymetli kardeşlerim. Evet , maalesef Türkçe yok ve Hessen'deki bütün Sivil toplum kuruluşlarıyla, Derneklerle Türkçe'nin de alınması için çaba sarfettik, mektuplar yazdık, ikili görüşmeler gerçekleştirdik. Ama CDU ve Yeşiller Türkçe'yi almamakta kararlıydılar ve nitekim 17.06.2021 tarihinde Hessen Eyalet Parlamentosunda CDU, Yeşiller ve AfD'nin oyları ile Landtag'da onaylandı.

Almanya'da yaşayan 4 milyon insanımıza karşı, Türkiye ile Almanya arasındaki dostluğa ve ticari iş birliğine karşı, Türkçe'nin taa Avrupa'dan Çin'e kadar

konuşulan bir Dünya dili olmasına karşı, daha önce Türkçe'nin de Hessen'de yabancı dil olarak okutulması için 20.000 imza toplanmasına karşı.

SPD, FDP ve Sol partin Türkçe'nin de müfredata alınması içi önerge vermesine karşı, Almanya'nın bazı Eyalet ve Şehirlerinde (Berlin ve Hamburg) Türkçe'nin yabancı dil olarak okutulmasına karşı. **Türkçemize HAYIR dediler.**

Onlar hükümettirler, bizleri yok sayarak istedikleri gibi karar alırlar. Peki biz ne yapacağız. Oturup ağıt mı yakacağız. Bunu kabul edip sineye mi çekeceğiz.

Hayır kardeşim bizler de onlara sandıkta HAYIR diyeceğiz. Tek ağırlığımız ve gücümüz sandıktır. Lütfen bütün seçimlere katılınız ve Türkçemize Hayır diyen CDU ve Yeşiller Partisine HAYIR değiniz.

Bu bir insanlık vazifesidir. Bu dilimiz Türkçe ve burada yaşayan insanımıza yapılan haksızlığa karşı duruş mücadelesidir.

Çok arzu ediyorum ki oy hakkı olan her vatandaşımızın seçimlerde oylarını kullanmasıdır.

Siyasilerin bizleri ciddiye almalarının tek yolu sandıktır.

Hepinize iyi seçimler ve iyi tatiller diliyorum.

KURBAN BAYRAMINIZI

tebrik eder, tüm insanlık için
barış ve mutluluk getirmesini
temenni ederiz.

ERKAN ARSLAN

UID Hessen Bölge Başkanı



UID

MKüchen

Ihre Traumküchen



Dost ve Müşterilerimizin Bayramını kutlarız

INDIVIDUELL PLANBAR

~~14.245,-~~
5698,-

INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

JUNKER
INKLUSIVE

- + Einbaubackofen mit Edelstahlfront, JB13AC50 (EEK* A)
- + Glaskeramik-Kochfeld, JR36DT52
- + Inselesse Edelstahl/Glas, Elica TRIBEINSEL (EEK* C)
- + vollintegrierter Geschirrspüler, JS04VN94 (EEK* A+)
- + Kühlschrank mit ****Gefrierfach, JC30GB20 (EEK* A+)
- + Einbauspüle Edelstahl

*Energieeffizienzklasse

individuell veränderbar, preisgleich
lieferbar in 2 verschiedenen Frontfarben

Designküche Interessante Küchenplanung im neuen Farbton Eiche Halifax Nachbildung gekonnt kombiniert mit Lacklaminat, Schiefergrau supermatt. Viele wichtige Details wie die Kochinsel und der hochgebaute Backofen vervollständigen diese Küche. Durch die grifflose Front wirkt diese moderne Küche großflächig und geradlinig. Ausgestattet mit Elektrogeräten von Junker. Maße: 220 + 160 cm 702189

HERDORF
YENİ AÇILDI
Hauptstr. 26
57562 Herdorf

**"bize uğramadan
mutfak almayın"**

MANNHEIM

C1 13-15
68159 Mannheim
Tel. : 0621 - 40 180 602
MA@MKuechen.de

DARMSTADT

Kasinostr. 2
64293 Darmstadt
Tel. : 06151 - 368 88 79
DA@MKuechen.de

ASCHAFFENBURG

Weißburger Str. 52
63739 Aschaffenburg
Tel. : 06021 - 628 20 60
AB@MKuechen.de

RÜSSELSHEIM

Danzigerstr. 3
65428 Rüsselsheim
Tel. : 06142 - 942 86 00
info@MKuechen.de

info@mkuechen.de • **www.mkuechen.de**



**M. Refik Tekinalp**

Email: refiktekinalp@gmx.de

Uzay Perspektifi, İstanbul ve Frankfurt

Kimi zaman resimler, sözcüklerden daha fazlasını anlatıyor. 60 yıl önce ne İstanbul bugünkü gibiydi ne de Frankfurt. Aşağıda yer alan iki şehrin ve resmin , dört ortak özelliği var. Birincisi, şehirlerin üzerinde yükselen gökdelenler. İkincisi, gökdelenlerin önünde yer alan, tarihi hatırlatan yapılar. Üçüncü ortak özellik, her ikisinin de uluslararası ilişkilerde önemli roller üstlenmeleri. Dördüncü ve son ortak yanları ise, bulutlarla sembolize edilmeye çalışılan, uydular aracılığıyla süregiden, digital devrimi yaşıyor olmaları. Yaşamınızı sanatın renklendirdiği günler dilerim.



"İstanbul Meetingpoint, 2015" Tuval üzerinde.

İstanbul

"Frankfurt International, 2008 - 2019" Tuval üzerinde

Frankfurt M.



Helal Kesim Sağlıklı Besin Herkes Yesin

Bayramınız Mübarek Olsun



Mannheim ve İstanbul'daki Öğrencilerin Dijital Sınıf Buluşması



Dijital sınıf buluşmalarında öğrenciler düzenli olarak WBS LearnSpace 3D'nin anfisinde biraraya geldi.

Dijital Sınıf Buluşması Projesi, DTI'nin işbirliği yaptığı Marie-Curie-Realschule Mannheim ve İstanbul Özel Alev Okulları'dan öğrencilerin ve öğretmenlerin katılımıyla 21 Haziran 2021 tarihinde üç boyutlu eğitim platformu "WBS LearnSpace 3D" üzerinden gerçekleşen dijital bir etkinlikle sona erdi.

MANNHEIM - Proje kapsamında sanal ortamda gerçekleşen buluşmalar, 10. sınıf öğrencilerine başka bir kültürü tanıma, yeni tecrübeler ve arkadaşlıklar edinme fırsatı sundu. DTI projesi, Korona kısıtlamalarına rağmen, bu zorlu dönemde öğrencilerin birliktelik ve bağlılıklarının ne kadar güçlü olabileceğini gösterdi.

Okullarda dijitalleşme, Korona krizinde motivasyon sağlayarak, öğrencilere kısıtlamalara rağmen öğrenme, hatta uluslararası boyutta diğer öğrencilerle fikir alışverişinde bulunma fırsatı da sunuyor. Sözkonusu projeye öğrenciler sadece fikir üretme değil, aynı

zamanda fikirlerini birlikte uygulama şansı da yakaladılar.

DTI, pandemi sürecinde Almanya ve Türkiye'den gençleri dijital platformları kullanarak düzenli olarak bir araya getirdi. Bu sanal sınıf buluşmalarında öğrenciler birlikte tartışıp, ele aldıkları konuları takım çalışmasıyla sundular. Karma düzende oluşturulan takımlarda, öğrenciler proje sonunda şu konularda sunumlar yaptılar:

- **Koronavirüs pandemisinin günlük yaşamın üzerindeki etkileri**
- **İklim değişikliği ve küresel ısınma sorununun önlenmesi**
- **Din ve ırk ayrımı olmadan bir arada yaşamak**
- **Göç sorununun, sosyal, ekonomik ve etnik sebeplerinin ortadan kaldırılması**
- **Almanya ve Türkiye arasındaki sosyokültürel farklılıklar**

Özel Alev Okulları Müdürü **Filiz Özbağcıoğlu**, Marie-Curie Realschule Müdürü **Hendrik Tzschaschel** ve öğretmenler **Gonca Kartal**, **Selina Brehm**,

Serap Kızılçin, **İlker Namı** ve DTI Proje Sorumlusu **Buket Arfundalı**, bu yenilikçi ve yaratıcı projeyi sürdürme arzularında olduklarını ifade ettiler.

Alman-Türk İş ve Eğitim Enstitüsü Hakkında

Alman-Türk İş ve Eğitim Enstitüsü (DTI), kültürel ve sosyal alanlarda Almanlar ve Almanya'da yaşayan Türkler arasındaki anlayış ve işbirliğine aktif olarak katkıda bulunur. **Kâr amacı gütmeyen dernek**, Mannheim'da **Çeşitliliklerle Birlikte Yaşama Bildirgesi**'nin imzacısıdır. Mannheim Devlet Tiyatrosu, SV-Waldhof Mannheim Spor Klubü'nün yanı sıra Mannheim'da bulunan dört okul ile işbirliği yapmaktadır.

DTI kendisini bir yandan okul ve mesleki eğitim, diğer yandan ekonomi ve çalışma hayatı arasında köprü kurabilecek bir ortak olarak görmektedir. DTI ekibi, yönetim kurulu, mütevelli heyeti, proje koordinatörü ve aktif üyelerden oluşmaktadır. Yönetim Kurulu Başkanı **Mustafa Baklan**'dır. Genel Müdür **Prof. Dr. Franz Egle**'dir.

Taşdirek, Hisarcıkıoğlu'nu Ağırladı

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) Başkanı **M. Rifat Hisarcıkıoğlu**, Erbacher - Kolb firması sahibi aynı zamanda IHK-Hanau Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı **Salih Taşdirek**'i ziyaret etti.

TOBB Başkanı Rifat Hisarcıkıoğlu, Salih Taşdirek'den Almanya'daki meslek eğitimi

ve ticari hayat hakkında bilgi aldı.

Salih Taşdirek yaptığı açıklamada 'Sayın Hisarcıkıoğlu'nu ağırlımdan çok memnun olduk. Kendilerine teşekkür ediyoruz' dedi.

Hisarcıkıoğlu, Salih Taşdirek'i başarılarından dolayı tebrik etti ve Ankara'ya davet etti.



Bayram sevinciniz daim,
KURBAN BAYRAMINIZ MUBAREK OLSUN

CEPNET.DE
Mustafa Hoşadam

BU YAZ TATİLİNDE

**DAHA ÇOK
PAYLAŞ**

daha az öde!

31.10.2021'a kadar
BEDAVA:
Türkiye'deyken
geçen bütün
aramalar

**TÜRKİYE
KAMPANYASI**

2 GB yerine

4 GB

14,99 €'ya Türkiye'de 30 Gün
boyunca data volümü
ek olarak sipariş ver

ALLNET FLAT

FLAT TÜRKİYE SABİT HATLAR

4,5 GB yerine

6 GB LTE

+30 DK. TR MOBİL & AVRUPA

14 € yerine

7,99
€/aylık

BİZE UĞRAMADAN KARAR VERMEYİN

Darmstadt Şubesi

Schützenstraße 5
64283 Darmstadt

Schwetzingen Şubesi

Mannheimerstr. 15-17
68723 Schwetzingen

Hanau Şubesi

Rosenstraße 27
63450 Hanau

Groß Gerau Şubesi

Schulstr. 5
64521 Groß Gerau

**5x IN HESSEN
& UMGEBUNG**

Hattersheim Şubesi

Heddingheimerstr 2-4
65795 Hattersheim

SMARTPHONE | TARİFE | DSL | TV
CEPNET.DE

DEIN PERSÖNLICHER MOBILFUNK & DSL EXPERTE

BİZE ULAŞIN, KAMPANYALARIMIZI KAÇIRMAYIN

www.cepnet.de

06151 - 95 74 60

onlineshop@cepnet.de

0163 300 55 55

[/cepnet.de](https://www.facebook.com/cepnet.de)

[@cepnet.de](https://www.instagram.com/cepnet.de)

Tiyatro Frankfurt Çocuk Kulübü açıldı

İSTANBUL (AA) - Tiyatro Frankfurt, yıl boyunca, çocuklara özel etkinliklerin gerçekleştirileceği "Tiyatro Frankfurt Çocuk Kulübü"nü hayata geçirdi.

"Çocukların güzel enerjisini sanat ile buluşturuyoruz" sloganıyla gerçekleşen etkinlik, Frankfurt Başkonsolosluğu himayesinde, Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB) desteğinde yapılıyor.

Frankfurt Başkonsolosluğu Türk Kültür Merkezindeki açılış törenine katılan Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu **Erdem Tunçer**, emeği geçenlere teşekkür ederek, "Bu ekip olmasa, böyle bir çalışma yapılması da mümkün olamazdı. **Teşekkürlerin en büyüğünü, Kamil Bey ve arkadaşlarına yapmamız gerektiğini düşünüyorum.** Çünkü bu iş gerçekten emek ve karlılık meselesi." dedi.

Tunçer, Tiyatro Frankfurt'un faaliyetlerinin başkonsolosluk himayesinde yapıldığının altını çizerek, "Çocuklarımızın Türkçeyi yaşayarak ve kullanarak öğrenmeleri, her şeyin ötesinde bir önem taşıyor. Çocuklarımızın Türkçe tiyatro yapması, onların Türk kültürlerinin gelişmesi için de müthiş bir fırsat. Türkçenin burada yabancı bir dil olarak eğitimine büyük bir önem atfettiğimiz altını çizmek istiyorum." diye konuştu.

Salgın nedeniyle önceki yıl birçok etkinliğin çevrim içi yapıldığının kaydeden **Tunçer**, yavaş yavaş fiziksel etkinliklerin de yapılmaya başladığını ifade etti.

"Çocukların hayatına doğru şekilde dokunmak istiyoruz"

Tiyatro Frankfurt Genel Sanat Yönetmeni **Kamil Kellecioğlu** da çocukların güzel enerjisini Tiyatro Frankfurt çatısı altında sanat ile birleştirdiklerini belirterek, "Çocuklara değer veriyor ve hayatlarına doğru şekilde dokunmak istiyoruz. İçinde yaşadıkları topluma entegre bir biçimde, kendilerini bir birey olarak tanımlarken aynı zamanda kendi öz değerlerini de eğlenerek öğrenecekleri bir oluşum hayal ediyoruz. Türkçe tiyatro ve atölye çalışmalarının, çocukların kendilerini ifade etmede, dili kullanmada ve kişisel gelişimlerinde ne kadar değerli olduğunu biliyoruz." diye konuştu.

Çocuklara yönelik birçok projeleri olduğuna dikkati çeken **Kellecioğlu**, pedagog **Mehtap Kundak**'ın danışmanlığında içeriği oluşturduklarını dile getirdi.

Kellecioğlu, çocukları çok seven bir ekip olduklarını kaydederek, şunları aktardı: "İlk projemiz 6 haftalık yaratıcı drama atölyesi. Eylül itibarıyla Türkiye'den çok önemli konukları ağırlayacak ve yaratıcı drama, çocuk korusu, çocuk oyunları gibi birbirinden renkli konularla çocuklar için projeler üretmeye devam edeceğiz. Tabii ki projelerin hayata geçmesi için çok çalışmanın yanı sıra destek de çok önemli. Bu konuda çok şanslı olduğumuzu düşünüyorum çünkü bizi anlayan bir devlet temsilcisi var.

Sayın başkonsolosumuzun himayesinde ve YTB'nin desteğiyle bizler ideallerimizi hayata geçirebiliyoruz. Onlara ve bizi destekleyen tüm dostlara, pandemiye rağmen açılışımıza gelen sizlere teşekkür ediyorum."

Frankfurt İl Genel Meclisi Başkanlığı'na yeni seçilen **Hilime Arslaner**'in de katıldığı açılışta çocuklarla velileri de yer aldı.



Etkinliğe katılan Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer, konuşma yaptı.



Etkinliğe, Türkiye'nin Frankfurt Başkonsolosu Erdem Tunçer (solda) ile Tiyatro Frankfurt Genel Sanat Yönetmeni Kamil Kellecioğlu (sağda) katıldı.

Açılışın ardından, **Çiğdem Spikermann**, **Burcu Seymen** ve **Kamil Kellecioğlu**'nun eğitmenliğinde 15 çocuğun katılımıyla, yaratıcı drama atölyesi başladı.

Genel sanat yönetmenliğini **Kamil Kellecioğlu**'nun üstlendiği projenin koordinatörlüğünü ise **Gamze Çimen** yapıyor. Drama çalışmalarını **Çiğdem Spickerman** ve **Gülşay Sözütek** yaparken, ses nefes çalışmaları ise Acil Acar tarafından verilecek. Kulüp bünyesinde, eylülünden itibaren Tiyatro Frankfurt Çocuk korusu çalışmaları başlayacak. (AA)





Antibakteriell Hand-Hygienspray

- Enthält über 70% Alkohol
- 30 Sekunden Einwirkzeit
- Mit Vitamin-E

Beseitigt schnell und wirksam 99,99 % der Bakterien und spezielle Viren

Bayramınizi
Tebrik
Ederiz



CE
2163

Atemschutzmasken KN95 (FFP2)
EN 149:2001+A 1:2009



Packung: 10 Stk.
Karton: 1.000 Stk.



Einweg Gesichtsmaske



Packung: 50 Stk.
Karton: 2.000 Stk.



Gesichtsschutz Visier (Face Shield)



Besucherkittel



Desinfektionsgel

Profitieren können alle Gewerbe betreibende.

- Händler
- Pflegeheime
- Apotheker
- Praxen
- Vereine

Endkunden können jetzt auch lokmann Care Produkte online bestellen.

www.lokmann-care.de

“Bizim“ Kıbrıs ve merhum başvekil Adnan Menderes

6. Bölüm - Değerli okurlarım, çoğunuz duymuşsunuzdur. Türkçemizde „kaderin bir cilvesi“ şeklinde nitelendirilen **ibretlik** bazı olaylar vardır. Hatta „Gel gör ki, kaderin/tarihin cilvesi böyleymiş“ mealinde serzenişler işitiriz.

Bu yazımda Kıbrıs ile alakalı olarak **kaderin cilvesi** diyebileceğimiz bir hadiseden söz edeceğim.

Sömürgeci İngiliz „**anakondasının yuttuğu**“ Kıbrıs'ı yeniden kazanmak ve 82 yıllık fiili İngiliz işgalinden sonra göstermelik de olsa en azından bağımsız diyebileceğimiz bir **Kıbrıs Cumhuriyeti** Devleti'nin kuruluşuna katkı sağlamak için adadaki Türk toplumunun „**garantörü**“ olma sıfatıyla Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin başbakanı **Adnan Menderes** ve beraberindeki resmî heyet 11 Şubat 1959 tarihinde konunun tarafı olan Yunanistan ve İngiliz temsilcileriyle Zürih'te bir araya geldi. Burada icra edilen müzakerelerin ardından ikinci bir görüşmenin bu kez Londra'da yapılmasına karar verildi.

Başbakan ve beraberindeki heyeti taşıyan, kuyruk tescili „TC-SEV“ olan dört motorlu bir THY uçağı 17 Şubat 1959'da İstanbul'dan Londra'ya doğru hareket etti. Roma'da uçağa yakıt ikmali yapıldı ve sonra tekrar havalandı.

Londra-Heathrow hava meydanı yetkilileri bölgede o anda hakim olan yoğun bir sis tabakası yüzünden uçağı iniş için 25 km uzaklıktaki **Gatwick** havaalanına yönlendirdiler. Fakat burada da „**kötü hava şartları**“ devam etmekteydi. Uçak alçalışa geçtiğinde kule ile olan telsiz irtibatı kesildi ve aniden ortaya çıkan bir fırtınanın da etkisiyle pilotlar uçağın kontrolünü kaybettiler. Şiddetli bir gürültü ile ağaçlara çarpan uçak bir kaç parçaya ayrılarak ormanlık alana düştü.

Kazaya şahit olan ve olay mahalline hareket eden civar köylerden bazı çiftçiler mürettebat dahil toplam **24 kişinin**

bulunduğu uçağın enkazından **Basın-Yayın ve Turizm Bakanı**, Basın-Yayın ve Turizm Bakanlığı özel kalem müdürü, **Dışişleri Bakanlığı kâtibi**, Anadolu Ajansı Genel Müdürü, **Türk Hava Yolları Genel Müdürü**, DP Eskişehir milletvekili, **Başbakanlık özel kalem müdürü**, Akşam Gazetesinden bir foto muhabiri, **Dışişleri Bakanlığının bir daire başkanı**, uçağın kaptanı, **iki yardımcı pilot**, bir hostes ve **bir telsiz operatörü** olmak üzere tam **14 kişinin** cesedini çıkarttılar. Kazayı hafif hasarla atlatan Başbakan Adnan Menderes'in de içinde bulunduğu **10 kişi** ise yaralı olarak kurtarıldı.

Yardıma koşan köylülerden **Tony Bailey** ve hemşire olan karısı **Margareth Bailey** uçağın bir Türk uçağı, yaralılarından birisinin de Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin başbakanı olduğunu öğrenince başbakanı ve o anda yanında bulunan iki kazazedeyi alarak yakın bir mesafedeki evlerine götürürler ve ambulans gelinceye kadar kendileriyle ilgilenirler. Menderes „**London Clinic**“te tedavi altına alınır ve Kıbrıs görüşmelerinin **hastanede yatması yüzünden** aksatılmaması ve aynen plânlandığı gibi yapılması talimatını verir. Müzakereleri **hastanedeki** odasından takip eder.

Adanın 82 yıldan beri devam eden İngiliz „**gaspından**“ kurtarılacak Türklerin ve Rumların birlikte yönetecekleri bağımsız Kıbrıs Cumhuriyeti Devleti'nin kuruluş anlaşmasını garantör devletlerden başbakanı sıfatıyla 19 Şubat 1959 tarihinde hasta yatağında iken imzalar.

Tedavisi bitip Londra'dan ayrılma vakti gelince Menderes, **Bailey** ailesine özel bir nezaket ziyaretinde bulunur ve kendisine ve diğer yaralıları yaptıkları ilk yardıma bir teşekkür nişanesi olması kabilinden kendilerini Türkiye'de misafir etmek arzusunda olduğunu söyler. Beklemedikleri bu âlicenap davet karşısında şahsınklıklarını gizleyemeyen keri koca daveti kabul ederler ve Menderes'in

misafiri olarak bilâhare Türkiye'ye gelirler.

Başbakanın Londra'daki tedavisi Mart ayı başına kadar devam eder. Dönüşünde Yeşilköy hava meydanında binlerce kişi tarafından karşılanır ve yüzlerce şükür kurbanı kesilir. „**Muhallif statükocuların dışındaki**“ halkın kahir ekseriyeti başbakanlarının ülkeye sağ salim bir şekilde ge-

ri dönmesinden derin bir haz duymuştu. Bu mutluluğu biz de evimizde **doya-sıya** yaşamıştık. O günü/günleri hâlâ çok iyi hatırlarım.

Ne de olsa 10 yaşımdaydım ve ilkokul 4. Sınıfa gidiyordum. Havadisleri gazetelerden takip ediyorduk. Televizyon zaten yoktu ve bilinmiyordu. Türkiye genelinde uzun dalgadan yayın yapan bir Ankara radyosu ve bir de orta dalgadan yayın yapan İstanbul radyosu vardı. Bu yayınlar da sabahları belli bir saatte başlar bir-iki saat sonra kapanır. Daha sonra tekrar açılır, yeniden kapanır, tekrar açılırdı. Şimdiki gibi 24 saat kesintisiz devam eden bir program akışı yoktu.

O günlerde bir radyo cihazına sahip olmak da herkesin harcı değildi. Milyonlarca vatandaş gibi bizim de evimizde radyo yoktu. İlk radyomuzu 1966 yılında amatör çabalarımın, piyasaya yeni yeni çıkmakta olan farklı transistörleri ve devrede kullanılacak olan direnç, kondansatör, bobin, ferit anten, transformator, hoparlör, potansiyometre, diyet gibi; radyo devrelerinde kullanılacak malzemeleri teker teker satın alarak kendim yapmıştım. Sonradan „**seri üretime**“ de geçtim ve 10 kadar „**SaBe**“ markası ile çanta (modeli) veya masa radyosu imâl etmiş ve piyasanın yarı fiyatına okul arkadaşlarıma satmıştım.

Hatta bir keresinde İstanbul İmam Hatip Okulu 5. Sınıfında iken öğretmeni-miz merhume **Handan Deliçay**'ın **sağlık bilgisi** dersinde sıramın altında çaktırmadan konu dışı „**iş**“ yapıyordum ki „**radyomun**“ birdenbire çıkardığı gacırtı ve gucurtulardan dolayı herkesin bakışı bana yönelmiş ve derste bir gürültü, bir şamata kopmuştu. Hocam belki kulağı-



Samî Becerikli



Adı bakırdan gelen KIBRIS'ta bakır eşyalar satan bir antikacı dükkânı-Lefkoşa



Büyük Han'dan bir kare - Lefkoşa Yapılışı 1572-1579

mı çekmemişti ama çok kızmıştı. Allah rahmet eylesin. Aradan 50 küsur yıldan geçti. Sınıf arkadaşlarımdan kulakları çınlasın 82 Yusuf Sezer'le ne zaman karşılaşsam bana hep bu olayı hatırlatır.

Bu arada dînî tedrisatın kısıtlanarak engellendiği, köylerde namaz kıldırarak, cenaze kaldıracak yetkin kişilerin, ölümlerle birlikte giderek azaldığı ve bulunamadığı dönemlerden geçen ülkede, din eğitimi adına derin bir susuzluk çeken halk çocuklarına **Adnan Menderes** gerçekten bir „pınar“ olmuş ve iktidarı döneminde 19 tane imam hatip okulu açmıştır. Bu yüzden **statüko** nezdinde mahzâ „ağır suçlu“ olarak „kaydedilmişti“. Mezunu bulunduğum ve daha sonraları da iki yıl öğretmenlik yaptığım İstanbul-Fatih'teki „İstanbul İmam Hatip Okulu“ binası da 5 Ekim 1958 tarihinde merhum Adnan Menderes tarafından açılmıştı.



Kıbrıs Vakıflar Genel Müdürlüğü-Lefkoşa

Kıbrıs'tan başladım, nerelerden geçtim ve nerelere geldim? Hem benim hem de okuyucularımla için bu bölüm çok nostaljik oldu. 72 sene hiç farkına varmadan nasıl geçtiyse, bilemiyorum artık „**nostaljik takılma yaşına**“ ulaşmışım. Geçenlerimize Allah'tan engin bir rahmet ve bağışlanma, kalanlarımıza da sağlık ve istikameti doğru bir hayat dilerim.

Halk çoğunluğunun „göz bebeği“ „**Demirkırat**“ partisi iktidarının (Demokrat Parti) 9 yıllık sevilen başbakanı Adnan Menderes ve hükümeti 27 Mayıs 1960'da „**iyi saatte olsunlar**“ tarafından yapılan bir ihtilâl devrildi ve partinin bütün milletvekilleri ve bakanları ve yüksek bürokratlar tevkif edilerek ve hapishanelere tıkıldı.

„**Suçlular**“ Marmara Denizi adalarından biri olan **Yassıada**'da kurulan hukuksuz bir askeri mahkemede 14 Ekim 1960 ilâ 15 Eylül 1961 tarihleri arasında hakimlerin alaycı ve hakaretamiz tavırlarına maruz bırakılarak güya yargıldılar. Eften püften gerekçelerle 15 kişiye idam cezası verilse de sonuçta 16 Eylül 1961 günü Dışişleri Bakanı **Fatin Rüştü Zor-**

lu ve Maliye Bakanı **Hasan Polatkan**'ın bir gün sonra da **Menderes**'in idam cezaları İmralı adasında infaz edildi. Halk olarak o günlerde sadece üzüldük. Çok gözyaşı dökenlerimiz oldu ama başka hiç bir tepki gösteremedik.

Tıpkı Peru'da hüküm süren İnka İmparatorluğu hükümdarı **Atahualpa**'nın, ülkesini işgal eden zenginliklerini yağmalayan, kadınlara tecavüz eden İspanyol çapulcularının ve katillerinin lideri **Francisco Pizarro**'ya 1533 yılında ülkesinin bütün hazinelerini teslim ettiği halde öldürülmesi karşısında halkının sanki büyülenmişcesine sessiz kalması gibi. Biz de sessiz kaldık.

„**Kaderin ilk cilvesi**“ diyebileceğimiz birinci olay: 17 Şubat 1959 tarihindeki 14 yolcunun öldüğü uçak kazasından hafif yaralarla kurtulan ve Türkiye'yi sevindiren Menderes tam **iki yıl yedi ay** sonra Yassıada'da yapılan göstermelik ve hukukî olmaktan ziyade **siyâsî** bir „yargılama“ sürecinin sonunda darağacında can veriyor.

„**Kaderin ikinci cilvesi**“: Çocuklarının yaşadığı dram ile ilgili. Büyük oğul Yüksel 1972'de intihar etti. Ortancası Mutlu 1978'de bir trafik kazasında hayatını kaybetti. Küçük oğul Aydın ise 1996 yılında geçirdiği bir trafik kazasından sonra boynundan aşağısı felç oldu ve hayatının geri kalan yıllarını tekerlekli sandalyede bakıma muhtaç olarak geçirdi ve 2011 senesinde vefat etti.

Kaderin üçüncü cilvesine gelince: Kıbrıs'ın bağımsızlığı ile ilgili girişimlerde neredeyse hayatını kaybetme noktasına gelen merhum Adnan Menderes'in Kıbrıs'ta adını veya hatırasını yaşatacak veya hatırlatacak vefa borcu namına hiçbir eser yoktur.

„**Büyüklerimiz**“ Adnan Menderes'in idam edilmesine sebep teşkil eden „**asıl suçunun**“ **İslâmâ ve Müslümanlara** olan muhabbetli yaklaşımı ve cehepe **hükümetince 30 Ocak 1932**'de yasaklanan ve **18 yıldır** kesintisiz olarak „**Tanrı uludur-Tanrı uludur**“ şeklinde okunan „**güya Türkçe**“ ezanın, hükümeti tara-



Otelimizin penceresinden genel bir manzara-Girne



Eskici dükkânlarında yaşatılan tarih-Lefkoşa

findan **16 Haziran 1950**'de tekrar **aslı hüviyetine** döndürülmesi olmuştur derlerdi.

Asılıp İmralı'da birer çukura gömülmelerinin üzerinden yaklaşık 50 yıl geçtikten sonra Cumhurbaşkanımız merhum **Turgut Özal**'ın gayretiyle **Menderes, Polatkan** ve **Zorlu**'nun naaşları İmralı adasından çıkarılıp İstanbul-Topkapı'da yaptırılan **anıt** mezarlarına nakledilmiştir. Allah taksiratlarını bağışlasın.

Gerek haksız ve hukuksuz yere asılanlar ve gerekse onları sadece siyasi sebeplerden ötürü astıranlar artık hep birlikte „**fiziken**“ ve **mânen** aynı düzlemde bulunuyor ve **mutlak adaletin** tecelli edeceği o ilâhi günü bekliyorlar.

İyi ki varsın mutlak adalet!

Kıymetli okurlarım hepinize sağlıklı ve mutlu bir yaz tatili geçirmenizi dilerim. İnşallah eylül sayımızda yeniden buluşmak üzere hoşça kalın, Allah'a emanet olun.



Yeşilyurt Fatih Camii cemaatinin Gazze'ye yaptığı yardımı belgeleyen teşekkür yazısı

YTB'nin Türkçe YLP Burs Başvuruları devam ediyor

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı'nın (YTB), yurt dışında yaşayan yeni nesillere Türkçe öğretecek eğitimcilerin yetişmesi için ilan ettiği "Yurt Dışındaki Türk Çocuklarına Türkçe Öğretimi Yüksek Lisans Programı"na (TÜRKÇE YLP) başvurular devam ediyor.

Programdan mezun olan eğitimciler, yurt dışında yaşayan çocuk yaştaki vatandaşların anadillerinde; okuma, yazma ve konuşma gibi temel dil becerilerini geliştirmelerine yardımcı olacak.

YURTDIŞINDAKİ TÜRK ÇOCUKLARINA TÜRKÇE ÖĞRETİMİ YÜKSEK LİSANS PROGRAMI

YTB olarak yurt dışında yaşayan Türk çocuklarına anadilleri olan Türkçeyi ve kültürünü öğretecek eğitimcileri yetiştirmek üzere Türkiye'deki üniversitelerinde burslu Yüksek Lisans imkânı sunuyoruz.

Başvuru
15 Nisan - 15 Ağustos 2021
<https://www.ytb.gov.tr/yvburglari/>

Sağlanan İmkânlar

- Aylık 2000 TL Burs
- Barınma Desteği
- Eğitim Harcı Desteği
- Yabancı Sosyal, Kültürel ve Akademik Programlarına Katılım
- Staj Olanakları

YTB

AYASOFYA JUWELIER

Değerinize değer katar...

Hirschstrasse 3
63450 Hanau
Tel.: 06181 / 43 44 822
Fax: 06181 / 43 44 209
Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr
Samstags: 09:00 - 17:00 Uhr
Bei uns erfahren Sie was Ihr Gold wirklich wert ist

Bayramınız Mübarek Olsun

www.ayasofya-juweller.de

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB), yurt dışında yaşayan vatandaşların eğitim, kültür ve akademik hayatlarına katkı sağlamak ve başarılarını desteklemek amacıyla her yıl farklı alanlarda burs programları ilan ediyor. Yurt dışında yaşayan çocuk ve genç yaştaki vatandaşların Türkçeyi doğru bir şekilde öğrenmelerine destek olan YTB aynı zamanda ana vatan ile olan bağların geliştirilmesinde de önemli rol oynuyor. YTB, bu kapsamda yurt dışında yaşayan yeni nesillere Türkçe öğretecek eğitimcilerin yetişmesi için de her yıl Türkçe YLP burs programını ilan ediyor.

Program sayesinde yurt dışında yaşayan çocuk yaştaki vatandaşlar ana dillerinde okuma, yazma ve konuşma gibi temel dil becerilerini geliştiriyor.

PROGRAMA KİMLER BAŞVURABİLİR

Yurt Dışındaki Türk Çocuklarına Türkçe Öğretimi Yüksek Lisans Programı (Türkçe YLP), üniversite eğitimi Türkiye'de veya yurt dışındaki bir ülkede tamamlamış olan ve halen oturum veya vatandaşlık hakkına sahip olarak yurt dışında yaşayan, **40 yaşından gün almamış; Türk vatandaşı, çifte vatandaş veya mavi kartlıların** başvurusuna açık olacak.

Program, iki yarıyıl ders dönemi ve adayın kendi ülkesindeki bir eğitim kurumunda tamamlayacağı iki yarıyıldan oluşan staj ve tez dönemini kapsayacak şekilde dört yarıyıldan oluşuyor. Programa kabul edilen öğrencilerin üniversite eğitim harçları YTB tarafından karşılanacak. Ayrıca, öğrencilere aylık 2000 TL burs ve gerekli olması halinde ders dönemi için barınma desteği imkânı sunuluyor.

Programa kabul edilecek adaylardan ise, mezuniyetleri sonrasında yaşadıkları ülkelere dönerek, bulundukları ülkelerdeki Türk çocuklarına ana dillerini öğretme konusunda roller üstlenmeleri bekleniyor.

NE ZAMANA KADAR VE NASIL BAŞVURABİLİRİM?

Yurt Dışındaki Türk Çocuklarına Türkçe Öğretimi Yüksek Lisans Programına **son başvuru tarihi 15 Ağustos 2021 olarak belirlendi.**

Programlara ilişkin detaylı bilgiler ve başvuru şartları ise <https://www.ytb.gov.tr/yvburglari/> adresinde yer alıyor.

Programlara başvurular ise <https://basvuru.ytb.gov.tr/> linki üzerinden online olarak alınıyor.

mutlu ve tatlı
bayramlar

Yemeyen Bin Pişman

PIŞMANIYE



Çiloğlu Olsun,
Afiyet Olsun

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği 18. Olağan Genel Kurulu yapıldı



Almanya'nın Köln kentinde genel merkezi bulunan Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), 18. Olağan Genel Kurulunda yeni yönetimini belirledi.

KÖLN (AA) - Yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgını nedeniyle internet üzerinden video konferans yöntemiyle yapılan olağan genel kurul, Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Yapılan oylamada Divan Başkanlığına seçilen DİTİB Denetleme Kurulu Başkanı ve Diyanet İşleri Başkanı **Prof. Dr. Ali Erbaş**, genel kurul üyelerine hitaben bir konuşma yaptı.

1960'lı yılların başından itibaren başta Almanya olmak üzere Avrupa'ya gelenlerin ilk yıllarda dini ve manevi ihtiyaçlarının karşılanması noktasında büyük sıkıntılarla karşılaştıklarına vurgu yapan Erbaş, **Almanya'da DİTİB'in 900'ü aşkın derneği, 25 bin gönüllüsü, bir milyonu aşkın cemaati** ile Almanya'nın en güçlü Müslüman sivil toplum kuruluşu olmayı başardığını ifade etti.

Erbaş, gelişen ve değişen şartlar altın-

da çalışmaların sürekli ölçme ve değerlendirmeye tabi tutulması gerektiğini, bilgi, teknoloji ve iletişim dünyasında bu unsurları en iyi kullananların daima bir adım önde olacağını, bu bağlamda İslam'ın ve Müslümanların doğru anlaşılmasında DİTİB'e büyük bir sorumluluk düştüğünü söyledi.

Erbaş, konuşmasını şöyle sürdürdü:

"DİTİB olarak kültür ve medeniyet kimliğimizi gelecek nesillere en iyi şekilde aktarmak gayreti içinde olmalıyız. Kültüründen, kimliğinden ve millet bilincinden uzak nesiller, kendilerini sadece zararlı akımlara ve alışkanlıklara bırakmıyor, aynı zamanda içinden geldiği kültür ve medeniyetin bir müntesibi olarak İslam adına olumsuz algılara da malzeme olabiliyor. Avrupa'da yükselen ırkçılık ve İslam düşmanlığını görüyoruz. İslam'ı ve Müslümanları ötekileştirici tüm söylemlere karşı en güçlü imkanımız İslam'ın barış ve rahmet ilkelerini daha güçlü şekilde ortaya koymaktır. **Çünkü İslam yeryüzünde barışı, huzuru adaleti temin etmek için gönder-**

rilen bir dindir."

DİTİB Genel Başkanı **Kazım Türkmen** ise birliğin din hizmeti ve eğitimi alanındaki Türkiye tecrübesini gelişim ve değişim dinamikleriyle besleyerek yeniden yorumladığını ve Almanya'ya özgü yeni bir dil ve yaklaşım ortaya koymayı başardığını belirterek, **"Yakın bir zamana kadar din hizmetlerini ana faaliyet alanı olarak gören DİTİB, gelişen ve değişen şartlara uyum sağlayarak yeni hizmet alanlarına yönelmiş, sosyal ve kültürel hayatı da içine alacak geniş ve zengin bir hizmet ağı oluşturmayı başarmıştır.** Bu bağlamda, 2009 yılında eyalet ve bölge birlikleri kurulmuş; yönetim kademelerinde gençlere, kadınlara, veli temsilcilerine yer verilerek tabana dayalı örnek demokratik yönetim modeli oluşturulmuştur." dedi.

Konuşmaların ardından yapılan seçimle DİTİB'in yeni yönetimi **"Kazım Türkmen, Ahmet Dilek, Abdurrahman Atasoy, İrfan Saral, Erdinç Altuntaş, Sümeyye Öztürk Mutlu, Fahrettin Alptekin"**den oluştu.

Yeni yönetimin görev dağılımının ise daha sonra yapılacağı bildirildi.

Hanau Kurbanları Anıldı



Hanau ve çevresinde, **"Stern für Hanau"** isimli bisikletle düzenlenen bir anma gerçekleştirildi. Hanau kurbanları 16. Ayda anma programına **belediye başkanları, sivil toplum kuruluşları ve bisiklet severler** katıldı.

İrkçi terör saldırısında 9 kişi hayatını kaybetmişti



Almanya'nın Hanau kentinde 19 Şubat 2020 gecesi iki kafeye düzenlenen ırkçı terör saldırısında, aralarında 4 Türk'ün de bulunduğu 9 kişi hayatını kaybetmişti.

Hasene RNS Kurban Kampanyası Ülke Gözlemcileri Toplandı

Ludwigshafen / Mehmet Calay - Kısa adı IGMG olan **İslam Toplumu Millî Görüş Rhein-Neckar-Saar (RNS) bölgesi** Hasene Kurban Kampanyası ülke gözlemcileri Ludwigshafen IGMG RNS Bölgesi konferans salonunda bir araya geldi. Kurban Kampanyası kapsamında yapacakları çalışmaları detaylı bir şekilde gözden geçirmek ve değerlendirmek için toplanan gözlemciler, çalışmalar hakkında bilgi alışverişinde bulundular. Kur'an'ı Kerim tilavetiyle başlayan toplantıya, Genel Merkez Hasene Sorumlusu **Erol Aldemir**, RNS Bölge Başkanı Şerif Aslan, RNS Hasene Sorumlusu **Ersun Emekçi**, RNS Bölgesi

Sosyal Hizmetler Başkanı **Tunay Uçar** ve ülke gözlemcileri katıldı.

Toplantının açılış konuşmasını RNS Hasene Sorumlusu **Ersun Emekçi** yaptı. Emekçi, "Çeşitli zahmetlere katlanarak mağdur ve mazlumlara ulaşabilmek için çıkacağınız zahmetli uzun yolculuklardan ve yapacağınız çalışmalardan dolayı hepimize teşekkür ederim" dedi. RNS Bölge Başkanı Şerif Aslan ise, gözlemci olarak gidecek gönüllülere, oradaki mağdur ve mazlumlara, yetimlere bir nebze olsun katkıda bulunacaklarından dolayı duyduğu memnuniyetini dile getirdi. Daha sonra söz alan Genel Merkez Hasene Sorumlusu

Erol Aldemir ise, gözlemcilere yapmış oldukları fedakâr çalışmalardan dolayı teşekkür etti ve kendilerinin gidecekleri ülkelerde nasıl bir çalışma izleyeceklerini ve karşılaşılabilecek oldukları olayları değerlendirdi. Teknik bilgileri de anlatan **Aldemir**, her yıl

Hasene kampanyalarında teveccühün arttığını dile getirerek, çalışmaların çok yönlü devam ettiğini kaydetti. Daha sonra ülke gözlemcileri gidecekleri ülkeler hakkında bilgi edinerek yapacakları çalışmaları daha geniş bir kesime ulaştırmak için çalışacaklarını ifade ettiler.



EN HÜZÜNLÜ GÜNÜNÜZDE YANINIZDAYIZ

IN SCHWEREN STUNDEN SIND WIR BEI IHNEN



HERKES ÖLECEK YAŞTADIR
DER TOD KENNT KEIN ALTER



RESMÎ İŞLEMLER
BEHÖRDENGÄNGE



DİNÎ VECİBELER
RELIGİÖSE VORSCHRIFTEN



NAKİL
ÜBERFÖHRUNG



TESLİM
ÜBERGABE

UKBA Cenaze Yardımlaşma Derneği | Cenaze Hizmetleri

UKBA Bestattungshilfeverein e. V. | Bestattungskostenunterstützungsgemeinschaft (BKUG)

Colonia-Allee 3 | D-51067 Köln | T + 49 221 942240-430 | F + 49 221 942240-429 | cenaze@ukba.eu | www.ukba.eu
Amtsgericht Köln VR 17561 | Kreissparkasse Köln | IBAN: DE37 3705 0299 0149 2829 41 | BIC / SWIFT: COKSDE33



DiTiB yeni dönem ilk istişare toplantısını gerçekleştirdi



Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), 13 Haziran'da gerçekleşen 18. Olağan Genel Kurulu'nun ardından istişare amacıyla bir araya geldi.

Dahlem DİTİB Eğitim Merkezi'nde gerçekleştirilen istişare toplantısına **DİTİB yönetim kurulu üyeleri, eyalet ve bölge birliği başkanları, dini danışma kurulu başkanları, federal gençlik, kadınlar ve veliler birliği başkanları ile bölge ve genel merkez birim müdürleri** katıldı.

Pandemi sebebiyle 2020 yılı Mart ayından itibaren çevrimiçi gerçekleştirilen toplantılarla bir araya gelebilen teşkilat yöneticileri, yaklaşık ikili yıllık bir aranın ardından düzenlenen bir toplantıda gündemle ilgili konuları ilk kez yüz yüze değerlendirme imkânı buldu.

Toplantı öncesinde, Eğitim Merkezi'nde oluşturulan test istasyonunda Covid-19 testi yaptıran katılımcılar, daha sonra açık alanda düzenlenen toplantıya katıldı.

Toplantı, DİTİB Özel Kalem Müdürü **Alaattin Salçık**'ın

sunumu ve Düsseldorf DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı **Mustafa Akpınar**'ın Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.

Toplantıda bir selamlama konuşması yapan **DİTİB Genel Başkanı Kazım Türkmen** DİTİB teşkilatına teşekkür etti. Türkmen, "Başarılı geçen bir genel kurulun ardından sizlerle bir araya gelmeyi arzu ettik. Bugün itibarıyla besmele ve dualarla yeni bir hizmet dönemine başlıyoruz. Şimdiye kadar olduğu gibi, bu dönemde de güzel bir faaliyet dönemi geçireceğimize inanıyorum. Bu yolda hizmet arkadaşlarımız olan eyalet ve bölge birliklerimizin başkanlarına, dini danışma kurulu başkanlarımıza, eyalet ve bölge gençlik, kadın ve veli kolları başkanlarımıza, müdürlerimize, bütün dernek yöneticilerimize, din görevlilerimize, cemaatimize ve genel merkez personelimize teşekkür ediyorum." dedi.

DİTİB'in, hizmet ve faaliyetlerinde barış ve toplumsal uyumun teminatı olarak hareket ettiğine vurgu yapan Türkmen, bugüne kadar bu-

nun aksini ispat eden hiçbir gelişme olmadığını ve dinin doğru anlaşılması ve toplumsal uyum konusunda DİTİB'in çok önemli hizmetler yürüttüğünü ve bu hizmetlerin artarak devam edeceğini söyledi.

Konuşmasında DİTİB'in dününü ve bugünü değerlendiren **Türkmen** şöyle konuştu: "Yeni faaliyet dönemimizde din eğitimi alanında daha fazla yazılı ve görsel materyal üretmeye çalışacağız. Sosyal hizmetler alanında da yapacak çok işimiz var. Dünyanın dört bir tarafında hayrî hizmetlerimiz devam edecek. Hepimiz için sadaka-i cariyeye olacak kalıcı hizmetler yapacağız. Mazlum coğrafyalarda inşa edeceğimiz camiler ve okullar, Allah'ın izniyle, o bölgelerde yaşayan gençlerin ve çocukların, kısaca o toplumun istikbalinin yetişeceği kalıcı mekânlar olacaktır. Derneklerimizin hukuki, mali ve her türlü işlemlerini verimli hale getirmek için düzenli seminerler yapacağız. Derneklerimize daha da güvenli ve sistemli rehberlik hizmeti sunmaya çalışacağız. Dini cemaatler, yerel yöneticiler ve içinde bulunduğunuz toplumla daha iyi iletişim kurma adına güzel işler yapacağız. Fitre-zekât alanında yaptığımız hizmetlerimizle, bilhassa Ramazan ayında dünyanın dört bir tarafına iyilik elimizi uzatarak mazlumların dualarını alma imkânımız oldu. İnşallah bu hizmetlerimiz gelecek yıllarda da devam



edecektir. Öğrenci evleri alanında da hizmetlerimiz artarak devam ediyor. İnşallah bunların meyvelerini birlikte göreceğiz. Kurban hizmetlerimizle geçmiş yıllarda olduğu gibi bu yıl da mazlum ve mağdur bölgelere ulaşmaya çalışacağız. Dünyaya iyilik hâkim oluncaya kadar insanlığın vicdanı olmaya devam edeceğiz."

Konuşmasında istişare süreçlerinin çok iyi işletilmesi gerektiğini işaret eden **Türkmen** konuşmasını şöyle tamamladı: "Özgüven ile istişareyi asla bırakmayalım, aceleyle kararlar vermeyelim. DİTİB ailesi olarak iletişimimizi ve istişaremizi ön planda tutalım. Her birimiz birbirimizden sorumluyuz. Yeni dönemde yeni bir azim ve heyecanla çalışmalarımıza devam edeceğiz. DİTİB bundan sonra da geleceğimize ve insanımıza yatırıma devam edecektir."

Uluslararası İlahiyat Programı mülakatları sebebiyle Almanya'da bulunan ve bu vesileyle toplantıya iştirak eden Diyanet İşleri Başkanlığı Dış İlişkiler Genel Müdürü Erdal Atalay'ın selamlama konuşmasının ardından toplantı, katılımcıların dilek ve temennileriyle sona erdi.



KURBANINI PAYLAŞ

KARDEŞİNLE YAKINLAŞ



SON GÜN

BANKA HAVALEŞİ
19 TEMMUZ 2021

DİTİB CAMİ DİN GÖREVLİLERİ
20 TEMMUZ 2021

KURBAN BEDELİ

125€

ALMANYA

Alıcı: DİTİB

Banka: KT Bank AG

IBAN: DE52 5023 4500 0141 4300 07

BIC: KTAGDEFFXXX

Açıklama: Ad - Soyad - Cep Telefonu Numarası

Kurban bedelini banka havalesi yoluyla
gönderen vekalet sahiplerinin işlemin açıklama
kısımına vekalet sahibine ait ad soyad ve telefon
bilgilerini mutlaka yazması gerekmektedir.

ÇAĞRI MERKEZİ

00 49 221 292356400

Mesai Saatleri: Pzt. - Cuma | 09:00-18:00 arası

TEBRİK ve TEŞEKKÜR

KURBAN BAYRAMI'nızı tebrik eder,
"2021 Yılı Vekaletle Kurban Organizasyonu"na gösterdiğiniz
yüksek teveccüh sebebiyle teşekkürlerimizi sunar,
hayırlarınızın kabulünü Cenab-ı Hak'tan niyaz ederiz.

DIYANET İŞLERİ TÜRK İSLAM BİRLİĞİ



**Halil
İbrahimoglu**

Bozlak-50

Ben bir adem, böyle geldim dünyaya

Dolaştım alemde, gezdim cihanda
Toprak isyan etti, her bastığımda
Canlı cansız ağladı, doğduğumda

Adem her günün, her daim hüsranda
İblis dolandır vesvese ardında
Melekler şaşıtı yaratıldığında
Şeytana bayram, cennet azadında

Toprağın göz yaşı ırmaklar doldu
Kimi Tuna, Fırat ve Dicle oldu
Benden yaratılacak Adem oğlu
Bak yıldızlar eğildi, arza doğru

Dağlara inseydi, kutsal emanet
Azametden çökerdi, ulu heybet
Sense rehavette, nedir bu gaflet?
Hadi kalk yerinden, bir daha gayret

Her nimet senin için yaratıldı
Arz alem hatrına donatıldı
Nefes sana hesapla dağıtıldı
Haşa Adem boşa mı yaratıldı?

Halil dahil, anlayana bu yeter
Tutun, şu amanet olmasın heder
Tembellik etme, deme böyle kader
Sen Ademsin, kul ol, insan ol yeter

Türkiye'de trafik kazası yaparsak...

Türkiye'ye çeşitli amaçlarla kendi aracı ile gelen ve bu esnada istenmedik bir şekilde trafik kazası yaşayan vatandaşlarımızın bu kaza sebebiyle hukuki ve cezai sorumlulukları doğduğu gibi aynı anda bir kısım hakları da mevcuttur.

Bunlar;

Aracın tamiratının (parça ve işçilik olarak) yaptırılması,

Aracın kaza sebebiyle uğradığı değer kaybının ve ayrıca aracın tamirde kalacağı süre için ikame araç veya ücretinin talep edilmesi şeklindedir.

Trafik kazası meydana geldiğinde dikkat edilecek ilk husus şudur: Eğer kazada ölüm ve yaralama yoksa kaza tutanağının kazaya karışan sürücüler tarafından tutulması gerektiğinden bu tutanağın gerçek hale uygun olarak düzenlenmesi gerekmektedir.

Bu tutanağın alt tarafındaki olayın meydana geliş şekli hakkında taraflar kendi beyan ve görüşlerini ayrı ayrı yazabilirler. Bu sebeple tarafların tutanağa aynı beyanı yazma veya aynı beyanı imzalama zorunluluğu yoktur.

Bununla birlikte kaza yerinde gerekli emniyet tedbirlerinin alınmasını takiben kazaya karışan araçların ve kaza mahallinin fotoğraflarını birkaç açıdan, araçların hasarlanan şeklini de gösterir şekilde çekmek gerekmektedir.

Son olarak kazaya karışan araçların ruhsatları, sürücülerin sürücü belgeleri, araçların zorunlu ve kasko sigorta poliçelerinin de fotokopilerini almak, bu mümkün değilse resimlerini çekmek gerekmektedir.

Kaza sonrasında aracınızın tamiratını (var ise kendi aracınızın sigortasının) Türkiye'deki anlaşmalı olduğu bir serviste yaptırabileceğiniz gibi; aracı yurt dışındaki (kendi ikamet ettiğiniz ülkedeki) bir serviste de yaptırabilirsiniz.

Yurt dışında yaptırdığınız tamirat sonrasında alacağınız (araçtaki hasarı, zararı, değer kaybını, araç



Av. Mustafa Koç

Tel: +49 172 448 46 72

+90 532 435 36 20

Mail: ra.turkei@gmail.com

tamir süresini ve bu aracın emsal kiralama / ikame bedelini gösterir, aracın hasarlı / tamir edilmiş haldeki ve hasarlı parçalarının fotoğrafları ile birlikte yer verilen) eksper raporu ile karşı tarafın araç sürücüsü, araç (işleteni) maliki, araç zorunlu ve kasko sigortasını yapan şirketten (kusurları oranında) talep / tahsil edebilirsiniz.

Tüm bunlara ilave olarak eğer kazada ölüm ve yaralama da gerçekleşmişse; sürekli bakım, geçici iş göremezlik, destekten yoksun kalma gibi maddi ve ayrıca manevi tazminatın talebi de mümkündür.

Bu aşamada;

Yukarda değinilen tüm hak ve taleplerinizin karşı tarafın araç sürücüsü, araç (işleteni) maliki, araç zorunlu ve kasko sigortasını yapan şirketlerden arabuluculuk, tahkim, dava ve icra takibi yolu ile tazmin / tahsili konularında 30 yıllık tecrübemizle başta İstanbul merkezi olmak üzere ülkemizin tamamına yakınındaki anlaşmalı avukatlık büro ve ofislerimiz aracılığı ile hizmet vermekteyiz.

Saygılarımızla



GURBET

Bestattungen

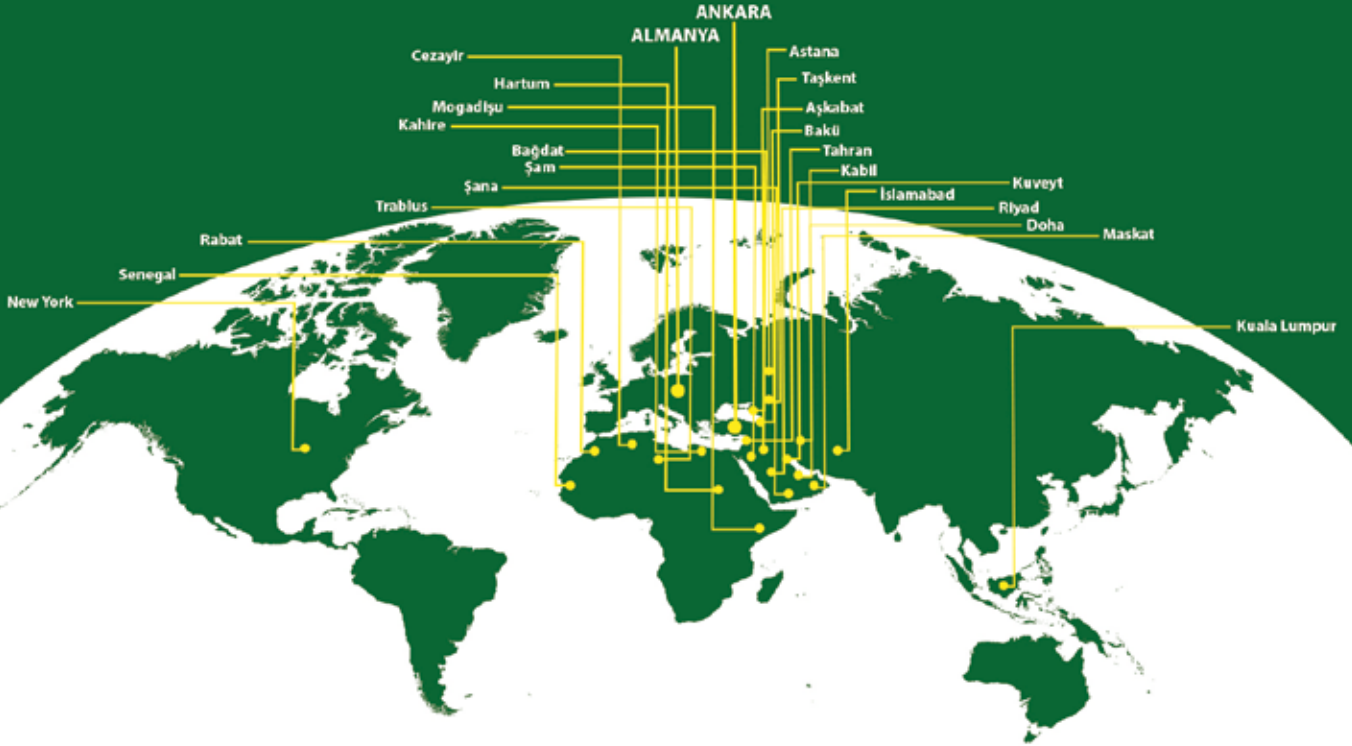
seit 1989

30
YILLIK
TECRÜBE



*Kurban Bayramınızı en içten dileklerimizle
kutlar, sağlık ve mutluluklar dileriz...*

Üzüntülü anınızda dost eli ULUSLARARASI CENAZE NAKİL VE DEFİN İŞLERİ



- ★ Türk ve Alman makamlarındaki evrak takip işlemleri
- ★ Cenazenin gasil, techiz ve tekfin işleri
- ★ Refakatçilere bilet temini
- ★ Cenazenin tabutlanarak Türkiye'ye gönderilmesi veya Almanya'da Müslüman mezarlığına defin işlemleri

Gurbet Bestattungen GmbH

Uluslararası Cenaze Nakil ve Almanya'da Defin İşlemleri

☎ (+49) 0201 33 32 92 / 0172 260 28 95

Adres: Altenessener Str. 323 D- 45326 Essen / Almanya

Faks: (+49) 0201 33 32 94

info@gurbet.biz www.gurbet.biz

Abone Ol

Instagram Facebook Twitter YouTube @GurbetCenaze

KURBAN KAMPANYASI 2021

“Kurban ile mazlum ve mağdurlar sevin”

Hasene 2021 Kurban Kampanyası'nın hazırlıklarına başladı. Kurban kampanyası ile dünyanın farklı ülke ve bölgelerinde milyonlarca ihtiyaç sahibine ulaşıyor. Kurban kampanyası Hasene'nin organize, katılım ve kapsam bakımından en büyük kampanya olma özelliğine sahip. Kurban kampanyası ile yüz binlerce hayırseverin kurban bağışı milyonlara ihtiyaç sahibine ulaşıyor. Bu kampanya, bilhassa refah içerisinde yaşayan Avrupa'daki Müslümanların kurban bağışlarını yeryüzünün mazlum ve mağdur coğrafyasındaki yetimlere, öksüzlere, muhtaçlara, kimsesizlere ulaştıran bir kampanya olma özelliğine sahip. 2021 Kurban Kampanyası “Kurban ile mazlum ve mağdurlar sevin” sloganı ile yürütülüyor.

100 Ülke ve Bölgede, Türkiye'de 45 İlde

100 ülke ve bölgede yürütülmesi planlanan kurban kampanyasında milyonlarca ihtiyaç sahibine ulaşılması hedefleniyor. Kampanyada fakirlik oranının yüksek olduğu ülkelere ağırlık veriliyor. Kıtık, açlık ve savaş mağduriyetini yaşayan kimselerin olduğu ülke ve bölgelere gidiliyor. Kampanya Türkiye'de 35 ilde, Balkanlar, Asya ve Afrika ülkeleri ve Güney Amerika ülkelerinde yürütülmesi planlanıyor. Kafkaslar ve Ortadoğu ülkeleri de kampanyanın yürütüleceği ülke ve bölgeler arasında yer alıyor.

KAMPANYANIN SÜREÇLERİ

Kampanyaya hazırlık süreci kurban



bayramından aylar önce başlıyor. Kurban kesim ve dağıtımlarının yapılacağı ülkelerdeki partner kurumların araştırılmasından, kurban hisse fiyatlarının tespitine, gözlemcilerin belirlenmesine varana kadar detaylı bir çalışma süreci geçiriliyor. Avrupa'nın 10 ülkesinden, Kanada, Avustralya ve Türkiye'den gözlemci olarak katılacak kişilerin tespitleri yapılıyor. Görev yapılacak her ülke için bir ülke sorumlusu tespit ediliyor. Bu ülke sorumluları aynı ülkede görev yapacak gözlemcilerden ve resmi işlemlerin ve organizasyonun takibinden sorumlu tutuluyor. Bütün gözlemciler organizasyonun sağlıklı yürüyebilmesi ve yapılması gerekenlerin takibi hususunda bilgilendirme seminerlerinden geçiriliyor.

Kurban kesim ve dağıtımlarının yapılacağı ülkelerde birlikte çalışılan partner kurumların talepleri alınıyor. Bu talepler değerlendirildikten sonra fiyat araştır-

ması yapılıyor. Daha sonra kaç kurban, kurban türü ve fiyatını içeren sözleşme imzalanıyor. Anlaşma gereği kurban bedelleri havale ediliyor. Bütün bu süreç kurban bayramı öncesi neticelendirilmiş olması gerekiyor ki, bayram günü yoğun bir kesim ve dağıtım süreci gözlemciler tarafından sorunsuz yapılabilin.

GÖZLEMCİ KRİTERLERİ

Hasene sene içerisinde farklı kampanya ve projeleri yerinde takip etmek için ülkelere gönüllü gözlemci göndermektedir. Kurban kampanyası, çalışmaların yoğunluğu, ülke sayısının çokluğu sebebiyle en fazla gözlemci gönderilen kampanyadır. Gözlemciler kampanyanın başından sonuna kadar süreci takip ediyor, yardımların yerine ulaşmasını takip ediyor, resmi evrakları tedarik ediyor, kampanyanın medyada duyurulabilmesi için fotoğraf ve video çekimleri gibi çekimleri yapıyor.

Gözlemciler seçilirken belli kriterler dikkate alınıyor. Gidilecek ülkenin dilinin konuşulması, temsil kabiliyetinin olması, organize yürütme kabiliyetine sahip olması, kurban kampanyasının tanıtımı noktasında aktif görev alması gibi kriterler bağlamında seçiliyor. Yine gözlemciler arasında gençlerin olmasına dikkat ediliyor. Avrupa'da doğup büyüyen gençler bilhassa görevlendiriliyor ki, farklı yaşam tarzlarını görsünler ve hayata daha farklı bir bakış açısı kazanırlar. Kampanyada yüzlerce gönüllü gözlemci görev alıyor.

KAMPANYAYA SON KATILMA TARİHİ

Kampanyaya son katılma tarihi 21.07.2021 tarihi, yani bayramın ikinci günü ikindi namazına kadarki süredir.



Hayırseverlerin kurban bağışlarını son güne bırakmamaları organizasyonun sağlıklı yürümesi için büyük öneme sahiptir. Bağışlarını kampanyanın son gününe bırakanların sayısı fazla olduğu takdirde yüzlerce, binlerce kurbanı son gün almak, bunları ülkelere dağıtmak, kesim ve dağıtımlarını yapmak iş yoğunluğunu daha da artırmaktadır.

BİR KURBAN HİSSE BEDELİ 100 €'DUR

Kurban zarfları ve broşürleri İslam Toplumu Milli Görüş Teşkilatlarının bölge, şube ve camilerinde bulunmaktadır. Kurban bağışında bulunmak isteyen yardımsever bu zarfların içerisine bir kurban hisse bedeli olan 100 €'yu koyup şube ve cami yetkililerine teslim etmek suretiyle vekaletlerini Hasene'ye vermiş olurlar.

Kurban bağışında bulunmak isteyen hayırseverler ayrıca Hasene Derneği'ne +49 221 942240 - 400 nolu telefonla ve kurban@hasene.org mail adresi üzerinden ulaşabilirler, sorularını sorabilirler. Ayrıca www.hasene.org sayfasından kampanya hakkında bilgi alabilir ve sosyal medya hesapları (haseneorg) aracılığı ile kampanyanın yansımalarını takip edebilirler. www.hasene.org web sayfasında yer alan bölge temsilcilerinin iletişim bilgilerine ulaşılabilir ve irtibata geçilebilir. Yine ilgili sayfalarda yer alan banka bilgileri ile havale yapılabilir ya da online ödeme kısmı kullanılarak kurban bağışları ulaştırılabilir.

KURBAN HİSSE FİYATI NEDEN TEK FİYAT?

Bir kurban hissesi 100 €'dur. Bu fiyat para birimi euro olmayan bazı Avrupa ülkelerinde eşdeğer bir miktar tespit edilerek belirleniyor. Kurban hisse fiyatı her sene sabit ve 100 € olarak tutuluyor. Kesim ve dağıtımların yapıacağı ülkelerdeki kurbanlık fiyatı ülkeden ülkeye, bölgeden bölgeye değişiklik arz ediyor. Bazı ülkelerde kurbanlık fiyatı 100 €'dan yüksek iken, bazı ülkelerde ise biraz daha aşağı olabiliyor. Tüm kurban bağışları bir havuzda toplanıyor; ve toplanan bu miktarlar ile hisse fiyatı 100 €'dan düşük ülkelerde kesim gerçekleştirilebildiği gibi, 100 €'dan çok yüksek ülke ve bölgelerde de kesimler

gerçekleştirilebiliyor. Kurban hisse fiyatı kafaların karışmaması için tek fiyat olarak belirlenmiştir.

YAZ TATİLİ ÖNCESİ KURBAN BAĞIŞLARI-NIZI YAPINIZ!

Yaz tatili dolayısıyla tatillerini Türkiye'de geçirecek olanlar tatile çıkmadan önce kurban bağışlarını yapabilirler. Türkiye'ye tatile gidecek olanların yollarını bekleyen anneleri, babaları ve yakınları var; dünyanın farklı ülkelerindeki mazlum ve mağdurların ise gözleri yollarda ve kendilerine uzanılacak yardım elini beklemektedirler. Kurban bağışında bulunan bağışçılar kurban bayramını Türkiye'de kendi akrabaları, eş ve dostlarıyla birlikte sevinç içerisinde geçirirken, uzaklarda da çok zor durumlarda yaşam mücadelesi veren mazlum ve mağ-

durlara da bir kurban ulaştırmış ve böylece onların da sevincine vesile olmuş olurlar.

Havale için Banka Bilgileri:

Bir kurban hisse bedeli: 100 €

Online bağış için:

www.hasene.org

Havale için:

Hesap sahibi: Hasene International e.V.

Banka: Kreissparkasse Köln

IBAN: DE80 3705 0299 0149 2890 54

BIC: COKSDE33XXX

Amaç: Adresiniz, 0020223

İletişim:

Tel.: +49 221 942240-400

kurban@hasene.org

Engelleri birlikte aşalım!

Bakım hizmeti ve haklarınızda resmi yazışmalar, bilgilendirme ve organize bizim işimiz!

Daha fazla bilgi için:
0157 - 8624 3417
info@pflegeorganisation.org

Nihat Cesur
Hizmet ve Halkımız İçin Sağlık Bakım Rahatlığı
Mainzer Landstr. 351 • 60326 Frankfurt am Main
www.pflegeorganisation.org



SunExpress ile karantinasız Türkiye-Almanya uçuşları başlıyor

Alman Hükümeti'nin Türkiye'yi "çok yüksek riskli" ülke statüsünden çıkarıp "riskli ülkeler" listesine dahil etmesiyle birlikte Türkiye ile Almanya arasında seyahat edecek SunExpress misafirleri, Almanya'ya dönüşlerinde zorunlu karantina uygulamasından muaf tutulacak.

Almanya'da 14 kentten Türkiye'de 17 noktaya direkt tarifeli sefer sunarak Almanya ile Türkiye arasında bir hava köprüsü kuran SunExpress, bugün (6 Haziran) itibarıyla **karantinasız Almanya -Türkiye seferlerinin başladığını duyurdu**. SunExpress yolcuları, artık zorunlu izolasyon olmaksızın Türkiye'ye seyahat edebilecek.

Türkiye ile Almanya arasında seyahat edecek SunExpress misafirleri, her iki ülkeye girişte, **PCR** veya **hızlı antijen testi** sonuçlarından birini **veya aşı sertifikası** ya da son 6 ay içinde Covid-19 hastalığının geçirildiğine dair resmi otoritelerce düzenlenen belgeyi ibraz ederek uçuşlara katılabilecekler.

SunExpress'in Berlin, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Leipzig, Münih, Münster, Nürnberg, Saarbrücken ve Stuttgart olmak üzere Almanya'da toplamda 14 şehirden direkt karşılıklı sefer sunduğu Türkiye destinasyonları şu şekilde: **Antalya, İzmir, Ankara, Samsun, Adana, Gaziantep, Diyarbakir, Trabzon, Eskişehir, Kayseri, Elazığ, Konya, Hatay, Bodrum, Dalaman, Zonguldak ve Malatya**.

SunExpress misafirleri, sunexpress.com web sitesini veya mobil uygulamasını ziyaret ederek, her iki ülkeye giriş için geçerli olan kuralları, Türkiye uçuşlarını inceleyebilir ve avantajlı fiyatlarla rezervasyon yapabilirler.

AYASOFYA
JUWELIER

• Trauringstudio • Goldankauf & Verkauf •

Hirschstrasse 3
63450 Hanau
Tel.: 06181 / 43 44 822
Fax: 06181 / 43 44 209
Montag - Freitag: 09:00 - 18:00 Uhr
Samstags: 09:00 - 17:00 Uhr
Bei uns erfahren Sie was Ihr Gold wirklich wert ist

www.ayasofya-juwelier.de

Türk-Alman Sağlık Vakfı Korona Salgını Anlatıyor

Türk-Alman Sağlık Vakfı ve **Hessen Sosyal İşler ve Entegrasyon Bakanlığı** tarafından göçmen kökenlilerin salgına karşı aşılma-
malarını bilinçlendirmek maksadıyla başlatılan çalışmalar kapsamında Camiler ziyaret edilerek cemaat bilgilendiriliyor.

RÜSSELSHEİM- Türk-Alman Sağlık Vakfı Başkanı **Prof. Dr. Yaşar Bilgin**, kendisinin doktor olarak müşahade ettiği bir çok olay karşısında insanımızın salgına karşı yeterli derecede bilgilendirilmediği gerekli önlemleri hafife alındığını görmesinden dolayı Eyalet yetkilileriyle ortak çalışma yaparak Cami Cami dolaşarak vatandaşımızı bilgilendirdiklerini belirtti.

Hessen Sosyal İşler ve Entegrasyon Bakanı **Kai Klose** ve Türk-Alman Sağlık Vakfı Başkanı **Prof. Dr. Yaşar Bilgin** Rüsselsheim Ayasofya Cami'inde yaptıkları bilgilendirme toplantısında salgına karşı Camilerin salgında önemli vazifeler icra ettiğini belirten Entegrasyon Bakanı **Kai Klose**, aşılamada aynı hassasiyeti göstererek salgınla mücadelede büyük katkı sağladıklarını söyledi. Avrupa İlaç Ajansı tarafından onaylanan aşılardan faydalı olduğunu ifade ederek, "**Aşılınmak, aşılanmamaktan iyidir**" dedi.

Türk-Alman Sağlık Vakfı Yönetim Kurulu Üyesi **Rafet Solak**, Bilgilendirme kampanyasının çok olumlu neticeler aldıklarını belirterek,



salgınla ilgili her türlü soruya Türk Alman Sağlık Vakfı olarak cevap verdiklerini koronayla alakalı Türkçe bir bilgilendirme broşürü hazırlayarak vatandaşımıza kendi dilinde salgınla ilgili bilgileri ulaştırdıklarını söyledi.

Covid-19 'un yayılma sayılarında önemli bir düşüşün

olduğunu bu başarıyı hep birlikte gerçekleştirdik diyor. Bakan Klose, aşılanmaya rağmen yine de salgınla ilgili kurallara uyararak dikkatli olunması ikazında bulundu. Rüsselsheim Ayasofya Cami'nin misafirperverliğinden dolayı Başkan Yılmaz Bostan'a ve cemaate teşekkür etti.



MOBILFUNK UND ZUBEHÖR



Kurban Bayramınız mübarek olsun

Sait Özcan



Telekommunikation GmbH • Waldstr. 5, 63065 Offenbach / 069-80 10 98 35



KONAD Başkanı Sait Özcan;

“Türkçe bir dünya dilidir, karar yeniden gözden geçirilmelidir”

Hessen Yabancı Dil İnisiyatifi'nin çabalarına destek vereceğini belirten **KONAD Başkanı Sait Özcan**, Hessen Eyalet Hükümeti'nden Türkçe'nin de aralarında olduğu göçmenlerin anadillerinin okullarda not verilen, seçmeli, yabancı dil olarak okutulması taleplerinin sonuna kadar destekçisi olacaklarını belirtti.

Hessen Eyaleti'nin CDU - Yeşiller koalisyon Hükümeti, Portekizce, Lehçe, Arapça

ve Çince'yi de okullarda yabancı dil seçeneği olarak eklemeye çalışırken Türkçe'yi görmezden gelmesi eyaletteki yüzbinlerce Türkçe konuşan insanı ayağa kaldırdı.

KONAD Sosyal ve Siyasal Araştırmalar Merkezi adına açıklamalarda bulunan Başkan **Sait Özcan**, “Üç yıl önce konu ile ilgili imza kampanyası başlatan arkadaşlarımıza destek verdik. Eyalette Almanca'dan sonra en çok konuşulan

dil olan Türkçe'nin seçenekler arasında olmaması adeta insanların zekası ile dalga geçmektir. Türkçe'nin ikinci veya üçüncü yabancı dil olarak okutulması için imza kampanyası düzenleyerek toplanan 20 bin imzayı eyalet hükümetine teslim eden inisiyatife ilk andan itibaren tam destek verdik. Türkçe'nin okullarda seçmeli ders olarak okutulmasının uyum için de hayati önem taşıdığı çok iyi bilinmektedir. Bu alanda yapılmaya alışılan değişiklikte Türkçe'nin adının geçmemesi hem Almanya, hem de dünya gerçeklerinden habersiz olmak demektir. Dünyada Almanca'yı 105 milyon, Türkçe'yi ise 320 milyon insan konuşuyor. Bu gerçeği bilmemeniz ise sizin ayıbınız” şeklinde konuşarak her platformda Türkçe karşıtı menfi düzenlemeye eleştirilerini dile getireceklerini belirtti.

KONAD Başkanı Özcan devamla, “Bu alandaki çalışmalarımızı bir çok arkadaş, inisiyatif, dernek ve sivil toplum kuruluşu ile birlikte ortak çalışma yürüterek insanımızın dil bayrağı etrafında bir araya gelmesine çalışıyoruz. **Bulduğumuz her platformda dikkatleri Türkçe'nin önemine çekeceğimize yürekten inanarak bütün vatandaşlarımızın dilimiz etrafında kenetlenmelerini rica ediyorum**” şeklinde konuştu.

Hessen eyaletindeki okullarda Türkçe'yi müfredat dışı bırakma tasarısı tepki gördü

HESSEN'DE TÜRKÇE MÜFREDAT DIŞI!

Almanya'nın Hessen eyaleti Eğitim Bakanlığının okullarda Türkçe'yi müfredat dışında bırakarak Lehçe, Çince, Portekizce ve Arapça'yı ikinci yabancı dil seçeneği olarak sunma tasarısına eyalette yaşayan Türkler tepki gösterdi.

Hessen eyaleti Türk Dernekleri İnisiyatif Platformu'nun, konuyla ilgili yayımladığı açık mektupta, eyalette yaşayan yoğun Türk nüfusuna rağmen Türk dilinin ve Türk toplumunun görmezden gelinmesinin kabul edilemeyeceği belirtildi.

Hessen Eyalet Meclis Başkanı, Hessen Eyalet Başbakanı ve tüm partilerin Meclis grup başkanlarına hitaben yazılan açık mektupta, okullardaki yabancı dil seçeneklerinin çoğaltılmasının desteklendiği ancak bu diller arasında Türkçe'nin bulunmamasının asla kabul edilemeyeceği ifade edilerek, şu sözlerle yer verildi:

“Türkçe'ye yer verilmemesinden dolayı derin üzüntü içindeyiz ve Hessen hükümeti tarafından Türk dilinin ve Türk toplumunun görmezden gelinmesi ve dışlanmasına karşı da öfkeliyiz. Eyaletteki okul müfredatında Hessen hükümetinin bu aşağılayıcı tutumu Türkiye kökenli vatandaşların Hessen eyaletine olan duygusal bağlarına zarar vermektedir ve derin yaralar açmaktadır. Hessen'deki en büyük göçmen grup olan Türklerin uyum politikası bahanesiyle dışlanması kabul edilemez.”

400 bine yakın Türk kökenlinin yaşadığı Hessen eyaletinde Türkçe'nin görmezden gelinemeyeceğinin altı çizilen mektupta, yetkililerden bir an önce bu hatanın düzeltilmesi istendi.

Eyaletin en çok konuşulan yabancı dilinin Türkçe olduğu hatırlatılan mektupta, elektronik posta yoluyla Eğitim Bakanlığı başta olmak üzere hükümet yetkililerine konuyla ilgili tepkilerin ulaştırılması istendi. (AA)



Arcon

Naturstein - import

Mutfak • Banyo • Yer Döşemesi • Merdiven



**Geniş renk
seçenekleriyle**

Mermer & Granit

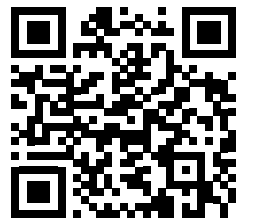
şık tasarımlarla

- Müşterilerimizin kişisel zevk ve beğenelerine uygun
- Bireysel tüketicilerin
- Mimar ve mühendislerin
- Mutfak ve banyo üreticilerinin
- İnşaat firmalarının
- Mermer ve granit atölyelerinin
- Üretimimiz son teknoloji CNC makinelerle yapılmaktadır

**Bayramınızı en içten
dileklerimizle tebrik eder,
sağlık ve mutluluklar dileriz.**



Hizmetindeyiz



Niyazi Hazirbulan

Robert-Bosch-Str. 63 • 69190 Walldorf

Tel. +49 6227 3097 220 • Fax +49 6227 3097 222

info@arcon-naturstein.de



UID Hessen'in '**Birlik ve Beraberlik**' adını verdikleri piknik programına, Cumhurbaşkanlığı Frankfurt Yatırım Ofisi Başkanı **Feruh Parmaksız**, UID Genel Merkez adına MYK üyesi Kültür Sanat Başkanı **Osman Gökalp**, UID Genel merkez hukuk komisyon üyeleri **Avukat Mesut Barış** ve **Avukat Esra Aykut**, IHK-Hanau Başkan Yardımcısı **Salih Taşdirek**, Müsiad Hessen sekreteri **Rafet Turgut**, UID Hessen eski bölge Başkanı **Mustafa Kasalak** ve çok sayıda davetli katıldı.



UID Hessen Bölge başkanı **Erkan Arslan** emeği geçen, katkı sağlayan ve katılan herkese **UID Hessen bölgesi** adına teşekkür etti. Pandemi kapsamında sınırlı katılımcılarla yapılan buluşmanın pandeminin bitmesiyle birlikte birlik ve beraberlik için daha büyük organizasyonlara hazırlandıklarının belirtti.

Katılımcılar, uzun bir süredir buluşamamanın verdiği hasretliği sona erdirdiği için UID Hessen Bölge Başkanı **Erkan Arslan** ve ekibine teşekkür etti.



Sağlık, mutluluk
ve huzur getirmesi
temennisi ile
Kurban Bayramınız
en içten
dileklerimizle
tebrik ederiz.



İyi Olan tek'tir!

**ŞİMDİ
AVRUPA'DAYIZ**

**TÜRKİYE'DE
ÜRETİLMİŞTİR.**



HANDELS GmbH



YA MEDINA

STEAKS & MORE
Frankfurt

SULTAN OF STEAKS
Mannheim



Almanya'nın **İLK** ve **TEK HELAL** Steakhouse'u
FRANKFURT ve **MANNHEIM**'da



MEDINA STEAKS & MORE: 
Berliner Str. 10, 60311 Frankfurt/Main
Tel.: 069 / 21 00 66 35 

MEDINA SULTAN OF STEAKS 
R3 4-5, 68161 MANNHEIM
Tel.: 0621 / 43 70 68 89 

**yeni
açıldı**

 www.medina-steakhouse.de